Chara COMICS

美女、ときどき野獣

9784199603884
1929979005337
ISBN978-4-19-960388-4
C0979 ¥533E (0)
雑誌 52814—11
徳間書店
定価：本体533円＋税

HIGH SCHOOL STUDENT YUKIJI, WHENEVER HE'S WITH A GIRL HE WOULD BE VERY ANXIOUS AROUND THEM. AS A RESULT, DURING THE SCHOOL'S FESTIVAL, HE ENCOUNTERS A LONG HAIRED BEAUTY DRESSED IN A MAID OUTFIT AND FALLS IN LOVE WITH HER AT FIRST SIGHT. UNEXPECTEDLY, HE FINDS OUT THAT THE BEAUTY WAS ACTUALLY HIS FELLOW CLASSMATE "HARUKI". EVERYTIME HE'S AROUND THE CROSSDRESSING HARUKI, HE FEELS AN UNCONTROLLABLE URGE. HOW CAN THAT BE?

CHARA COMICS

KUROSAWA
SHI
黒沢椎

美女ときどき野獣
Shii Kurosawa Presents

1-9
MAID CAFE
メイド喫茶
WELCOME!
HEY! HEY! THIS PLACE IS PRETTY NICE RIGHT, YUKIJI?
AMAZING!
32ND ANNUAL SCHOOL FESTIVAL
THE WHOLE ARRANGEMENT REALLY RESEMBLES A HAREM!
I DIDN'T THINK THAT THEY WOULD ACTUALLY DRESSED UP AS MAIDS FOR THIS.
THAT'S NOT BAD EITHER ...
OH, ONLY LOOKING.
TOO BAD, WE CAN ONLY LOOK AND NOT TOUCH!

BLIMP
!
AH ...
IT ...
I'M VERY SORRY!
DON'T WORRY ABOUT
NNN.
TOUCHED
SHE'S REALLY GORGEOUS!
SHE'S DEFINITELY MY TYPE OF GIRL!
AH,
AH.

SMILE
AH?
GASP
JUST NOW I ...
I MADE PHYSICAL CONTACT WITH HER, BUT WHY DIDN'T MY ALLERGIES ACT UP LIKE USUAL?
TOUCHED♡
SHE'S EXQUI-SITE!
COULD IT BE ...
LISTEN, YUKI-JI,
YOU ABSOLUTELY MUST NOT TOUCH OTHER FEMALES EXCEPT FOR ME AND YOUR SISTER, OKAY?
IF YOU TOUCH OTHER FEMALES, YOU'LL BREAK OUT IN HIVES OR YOU'LL GET A SEVERE FEVER.
UNDER-STAND?
WHEN / THAT... HAPPENS, YOU'LL BE IN A LOT OF PAIN!
EVER SINCE I WAS KID,
IF I TOUCHED A FEMALE, I WOULD END UP TRIGGERING MY ALLERGIES ...
... IS THIS FATE ?

I HAVE ENCOUNTERED THE BEAUTIFUL GIRL OF MY DESTINY!
THE NEXT DAY.
1-9
... NOT HERE,
IS SHE CURRENTLY EATING LUNCH?
WHERE CAN SHE POSSIBLY BE?
WOMAN'S GARDEN
COURT-YARD
WAAH!
WHO ARE YOU LOOKING FOR?

WAAH, WHO THE HECK ARE YOU ?!
HOW CRUEL, YOU'VE ALREADY FORGOTTEN ABOUT ME?
I'VE NEVER SEEN YOU BEFORE!
RELEASE ME THIS INSTANT!
OK OK OK,
BUT DIDN'T YOU COME YESTERDAY ? MAID CAFE
ボン！
MAID CAFE ... ?
SO, HE'S ...
THE BEAUTIFUL GIRL OF MY DESTINY ?!
THANKS FOR STOPPING BY OUR CLASS,
I KNEW THEN AND THERE THAT YOU WEREN'T A BAD PERSON.
THIS CAN'T BE ...
HOW CAN HE BE ...
YOU'RE A MAN! BUT YOU STILL DRESSED UP AS A MAID! YOU'RE A FRAUD!

A MAN...
THE GIRL OF MY DREAMS IS ACTUALLY A GUY...
MY ROSY DREAMS ALONG WITH ALL OF MY WISHES...
YOU'RE A REALLY INTERESTING PERSON, YUKIJI.
I CAN'T TELL...
.....
I WAS WITH THEM.
EVEN THOUGH IT WAS A MAID CAFE, SOME OF THOSE MAIDS WERE ALSO MY MALE CLASSMATES DRESSED UP AS THEM!
HOW ARE WE FRAUDS?
MY NAME IS 'HARUKI SADA', YOU CAN CALL ME HARU-CHAN, WHICH WOULD BE MORE INTIMATE RIGHT?
GYAH! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
I'M WRITING DOWN MY CELLPHONE NUMBER ON YOUR ARM. SO PLEASE, YOU HAVE TO GIVE ME A CALL!
WHO CARES ABOUT YOU?! WE'RE NOT EVEN FAMILIAR WITH EACH OTHER.
DON'T USE THAT MARKER ON ME!
YOU KNOW, YOU SHOULD REALLY CHANGE YOUR PREFERENCE, YUKIJI.
GIRLS ARE OFTEN PETTY. IF YOU'RE DATING A GUY THEN THERE'S MORE THINGS TO TALK ABOUT WITH THEM.
I LIKE GUYS, SO I'M OK.
GAM...
WHO CARES ABOUT YOU
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH ME...
'FUMAKI YUKIJI THE WOMEN HATER AREN'T YOU ACTUALLY QUITE FAMOUS?
I AM NOT A 'WOMEN HATER'!
IT'S 'SCARED TO BE WITH WOMEN!
WHY IS RUMOR LIKE THAT GOING AROUND?

SO NOW, THIS GUY CLINGS ONTO ME ...
NNN ...
MOVED
WHEN HE SMILES, HE LOOKS JUST LIKE THAT BEAUTIFUL GIRL...
ANYWAYS, I'LL SEE YOU LATER.
IT WAS NICE MEETING YOU, YUKIJI.
HEY, HEY,
YUKIJI
SO CRUEL ...
YOU'RE SO QUICK TO REJECT ME, IT REALLY BREAKS MY HEART.
I JUST WANT TO BE WITH A GIRL! WHO WANTS TO GO ON A DATE WITH A GUY LIKE YOU ...
GOING ON A DATE WITH A GUY BREAKS MY HEART!
NO WAY.
FOR THIS UPCOMING HOLIDAY, LET'S GO ON A DATE!

AH ...
CAN IT BE THAT ...
YOU'VE NEVER BEEN ON A DATE WITH A GIRL BEFORE, YUKIJI?
YOU ALREADY KNEW THAT, BUT YOU JUST HAVE TO SAY IT OUT LOUD ON PURPOSE ...!
THEN, YOU SHOULD PRACTICE WITH ME FIRST.
BULLS - EYE!
... TCH.
I HAVE A LOT EXPERIENCE IN DATING GIRLS, I MIGHT EVEN BE ABLE TO HELP CURE YOUR ALLERGIES TOWARDS GIRLS?
SINCE I HAVE TONS OF EXPERIENCE, I'LL ALSO BE ABLE TO OFFER YOU ADVICE.
IT'S TRUE THAT I HAVE NO EXPERI-ENCE ...
IF IT'S FOR PRAC-TICING ...
OKAY ... THEN I GUESS IT'S FINE.
BEEP BEEP

WERE YOU TOO NERVOUS YESTERDAY THAT YOU DIDN'T GET A GOOD NIGHT'S SLEEP?
YUKIJI, WHY DID YOU FALL ASLEEP WHEN WE WERE ONLY HALFWAY THROUGH THE MOVIE?
NO WAY,
IT WAS YOU WHO WANTED TO SEE IT!
I'M JUST NOT INTERESTED IN WATCHING ROMANTIC MOVIES.
IS THAT SO?
YUKIJI, THEN LET'S WATCH SOMETHING THAT YOU LIKE NEXT TIME!
IS THERE EVEN GOING TO BE A "NEXT" TIME?
I DIDN'T EVEN AGREE TO GO ON A DATE WITH YOU NEXT TIME.
SERIOUSLY...
PLEASE EXIT THROUGH THE RIGHT-HAND SIDE OF THE DOOR ----
HIGASHI-CHOU
NEXT STOP IS HIGASHI-CHOU ------
HA HA HA HA HARUKI
SO MANY PEOPLE ...
THIS MANY?
IS IT BECAUSE THEY JUST TOOK A MOCK EXAM? SINCE THERE'S A LOT OF CRAM SCHOOLS NEARBY.
ESPECIALLY, GIRLS! THERE'S SO MANY.

YUKIJI
.....
WHAT

...
AH.
ARE YOU ALRIGHT WITH THIS?
YE
...
AH.
...
SO CLOSE.

I DIDN'T THINK THAT,
HE WOULD BE THIS CONSIDERATE.
HE'S PRETTY HANDSOME HIMSELF,
EVEN THOUGH HE CAN BE A BIT TOO NOISY SOMETIMES,
BUT HE'S QUITE THOUGHTFUL OF OTHERS,
BEING WITH HIM, PROTECTS ME FROM GETTING ALLERGIC ...
AH AH,
IF THIS GUY WAS A GIRL INSTEAD, HOW WONDERFUL THAT WOULD BE...
A FEW YEARS AGO,
I ASKED MY MOM ABOUT WHY MY ALLERGIES WOULD REACT WHEN I'M TOUCHED BY A GIRL OR VICE VERSA.
WHEN YOU WERE AROUND 2 OR 3 YEARS OLD, YOU WERE ABDUCTED BY SOME FEMALE STRANGER.
YOU'VE FORGOTTEN?

ABDUC-TED ?! !?
I DON'T RECALL ...
HOW-EVER,
EVEN THOUGH YOUR BRAIN DOESN'T REMEMBER IT, BUT YOUR BODY DO REMEMBER THAT TERRIFYING FEELING, SO IT REACTS UNCONSCIOUSLY TO IT
ACT-UALLY,
I'M NOT TOO SURE OF IT MYSELF,
YOU DON'T KNOW EITHER ?!!
WELL, IT'S NOT LIKE WE DIDN'T TRY OUT ALL SORTS OF METHODS TO SEE WHICH ONE WOULD CURE YOUR ALLERGIES, UNFORTUNATELY NONE OF THEM YIELDED ANY RESULTS
YOU TRIED OUT ALL SORTS OF METHODS
JUST HEARING ABOUT IT, I'M GETTING REALLY SCARED
... I,
WHAT SHOULD I DO?
ANYWAYS, YOU WON'T DIE IF YOU CAN'T TOUCH GIRLS, BESIDES WE'RE UNABLE TO DETERMINE WHEN YOUR ALLERGY WILL BE CURED.
DON'T WORRY TOO MUCH ABOUT IT!
HEY!
YOU'RE NOT EVEN LOOKING OUT FOR MY FUTURE!
SHE DOESN'T CARE ABOUT ME.
SO COOL!
YUKIJI, YOUR MOM IS A REALLY UNIQUE TYPE OF PERSON!
HA HA HA HA
STOP LAUGHING!
I WAS BEING REALLY SERIOUS WHEN I WAS TELLING YOU ABOUT MYSELF!
しぼ
しぼ

I WOULDN'T WANT THAT.
WHAT KIND OF GUY DOESN'T WANT TO BE WITH A GIRL?
HARUKI, YOU'RE NOT THE VICTIM, SO YOU WOULDN'T KNOW HOW I'M FEELING.
AREN'T YOU POPULAR WITH THE GIRLS?
... SO WHAT?
I GUESS I'M A BIT MORE SPECIAL?
THING IS, I DON'T WANT TO BE POPULAR WITH THE GIRLS.
EVER SINCE I WAS YOUNG, I PREFERRED TO BE WITH GUYS.
YEAH?
I CAN'T DO ANY-THING ABOUT IT. RIGHT?
IN THIS LIFE, JUST AS LONG AS I MEET THIS ONE PERSON, IT'LL BE ENOUGH.
EVEN IF A MILLION GIRLS WERE TO CONFESS TO ME, I STILL WON'T BE CONTENT.
I JUST WANT THE PERSON I LIKE TO CONFESS TO ME.
BECAUSE I WOULDN'T CARE ABOUT THEM.
HA HA
HOW BOR-ING ...

AS LONG AS I'M LOVED BY GIRLS, THE AMOUNT DOESN'T MATTER!
PITY,
I NEVER ENCOUNTERED THAT TYPE OF SITUATION THOUGH.
ASHAMED
I ASSUMED HE WAS A PLABOY WITH NO STANDARDS ...
... HOW-EVER,
HE'S ACTUALLY FAITHFUL TO LOVE.
TODAY, LET'S PRACTICE KISSING.
COME, YUKIJI.
佐田
SADA

WHA?!
WHY ARE YOU DRESSED UP LIKE THAT?!
WHAT'S WITH THAT SAILOR OUTFIT?!
THIS?
DOESN'T THIS LOOK LIKE A SCHOOL GIRL?
BECAUSE MY FRIEND YOSHIRO USUALLY COLLECTS THESE KIND OF UNIFORMS, SO I ASKED HIM TO LEND IT TO ME
I SPECIALLY BORROWED THIS OUTFIT JUST FOR YOU!
...NNN.
~~ AAHH, I DON'T GIVE A SHIT ANYMORE!
EVEN AT THIS TIME, YOU WANT TO RUN AWAY WITH YOUR TAIL BETWEEN YOUR LEGS?
HEY...
HAHAHAHA.
I CAN TELL THAT YOU'RE HAPPY DRESSING UP THIS WAY!
SO WHAT? DRESSING UP LIKE THIS CAN BE FUN TOO.

!?
NGH.
NGH.
...WHAT?
YUKI-JI
OPEN YOUR MOUTH.
NNN.
YOU... WHAT THE HECK ARE YOU DOING?!
HIS TON-GUE!
HIS TECHNIQUE IS REALLY GOOD...
...YES, THAT'S RIGHT.
IT FEELS AMAZING, YUKIJI, WANT TO... CONTINUE ON TO THE NEXT STAGE?
PRACTICE
PRACTICE
PRACTICE
PRAC-TICE
BESIDES, THIS IS ONLY FOR PRACT-ICING.
BA-THU-MP♡

!?
WHAT ARE YOU
AH ?
PLANNING TO DO TO ME ?!!
... I ALMOST FORGOT TO TELL YOU,
I'M MORE ASSERTIVE, SO I LIKE TO 'ATTACK'.
I'M THE MALE ROLE.
WHAT ... ATTACK.
WHAT?
HOW DID THIS ...
!
IT HURTS.
MALE ?
HE'S GET-TING SER-IOUS ...
TOUCH
!!

WAAAAH!!
THEN I'M PLAYING THE FEMALE ROLE?
GET OFF OF ME!
ドン!
WHAT ARE YOU DOING? WASN'T IT GOING SMOOTHLY JUST NOW?
CUT THE CRAP!
I WAS AN IDIOT BECAUSE I WAS ACTUALLY LURED BY YOUR WORDS ... WHO WANTS TO PLAY ALONG WITH YOU IN YOUR GAY GAMES!
I NEED TO WAKE UP!
EVEN IF I LIKE HIS APPEARANCE, EVEN IF THIS WAS JUST FOR PRACTICING,
IF I ALLOWED IT TO GO ON FOR A LITTLE BIT LONGER, THEN I'LL BE IN DANGER FOR REAL!
HE'S STILL A MALE 100%!
YUKIJI!
YUKIJI ...

... EMOTIONAL TRA- UMA ...
I WONDER WHAT WILL HAPPEN TO ME ...
MY HEART DOESN'T REMEMBER IT, BUT MY BODY DOES...
I ALSO KNOW THAT I CAN'T CONTINUE GOING ON LIKE THIS.
UNTIL NOW, I'VE ALWAYS BEEN AVOIDING PHYSICAL CONTACT WITH FEMALES ...
IF I FACE THEM HEAD ON, I WONDER WHAT WILL HAPPEN...
SURE!
I'LL GO OUT WITH YOU!
AH
YOU'RE PRETTY CUTE,
YOU'RE TOTALLY MY FAVORITE TYPE OF GUY.
NNN.
... I MUST NOT RUN AWAY!
REPORT
THERE'S THIS 2ND YEAR GIRL WHO IS DECENT-LOOKING AND SHE'S VERY "LOOSE".
HA HA ...
THAT'S ACTUALLY A PRETTY ACCURATE DESCRIPTION OF HER
"TAN" I'M NOT SURE WHETHER IT WAS A SLANG OR NOT. x

HAH
HA
HEY!
YUKI-JI?
HAH
HA
END-URE IT
I NEED TO END-URE IT.
END-URE IT
AH ...
WHAT ?!!
WHAT'S WITH YOU?
NO WAY,
WHAT'S THE RUSH FOR?
KYA!
WAAAAHHH! I STILL CAN'T HOLD IT !!
YOU, WHAT ARE YOU DOING?
NNN.
YOU'RE TERRIBLE! WHAT THE HELL IS WITH YOUR ATTITUDE?!
I FEEL LIKE I'M GOING TO PUKE SOON.
SO,
SO DIS-GUSTING ...
HAH
HAH
HAH
I JUST CAN'T ...

I DON'T WANT TO, I DON'T WANT TO DIE YET!
AM I GOING TO DIE LIKE THIS?
WHAT SHOULD I DO ...
I NEVER FELT LIKE THIS ...
PAIN-FUL ...
HAH
HAH
HNN
YUKI-JI, YOU IDIOT.
HARUKI ...
HOW COME YOU'RE HERE?
HAH
HAH
I KNOW WHAT YOU'RE THINKING YOU'RE JUST TOO NAIVE, YUKIJI!
OH YE-AH.
DID YOU BRING YOUR MEDICINE?
IT'S IN THE CLASS-ROOM.. INSIDE MY BOOK BAG...
ガシャン

GET ON,
I'LL ESCO-RT YOU.
...EH.
...HAR-UKI,
THANK YOU.
EVEN THOUGH YOUR ALLERGY WASN'T CURED, AT LEAST YOU DIDN'T DIE FROM IT.
NO PROB-LEM!
I FEEL REALLY WARM INSIDE ...
.....YEAH, YOU'RE RIGHT
HOLDING ONTO HARUKI LIKE THIS...
駅丘

ふあぁ
TAKING TWO TRAINS, IS REALLY TIRESOME ...
SO SLEEPY ...
AH!
ガーン
ホ
AH, ARE YOU ALRIGHT?
...EH, THANK YOU.
ハア?
MORN-ING.
AH.
YUKIJI, GOOD MORNING!
IT'S EARLY
LET ME HOLD YOUR HAND FOR A BIT!
KYA AAA AAA HHH !!
...!

THIS IS GREAT.
NOW I CAN BE WITH GIRLS ...
NO ...
BUT ...
REALLY. I HELD HANDS WITH A LOT GIRLS BEFORE, BUT THIS IS THE FIRST TIME THAT I DIDN'T BREAK OUT IN MEASLES.
WHY
I'M SO SORRY
I JUST SLAPPED
WAS IT BECAUSE OF YESTER-DAY'S INCIDENT ?!
IS COM-PLETELY GONE NOW?
UP UNTIL NOW, MY EXCRUC-IATING ALLERGY,
MY BODY CAN ACCEPT FEMALES NOW!!
I'M ALREADY CURED !!
THAT TYPE OF SPECIAL METHOD WAS ACTUALLY EFFECTIVE ...
OH,
YOU'VE BEEN CURED? THAT'S GREAT!

T/N: HE CAN ALSO BE SAYING THAT I WON'T BE HANGING OUT WITH YOU ANYMORE.
ARE YOU ABLE TO ACCEPT IT?
I WON'T NEED YOU FOR THAT DATING STUFF ANYMORE.
... SO THEN?
BE-CAUSE THEN!
BE ...
THIS ...
IS HE FOR REAL OR IS HE JUST ...?
AH ... THEN ...
THIS ...
SERIOUSLY? CAN I REALLY?
AH?
WHY NOT?
HA HA HA.
AREN'T YOU A BIT TOO SELF-CONSCIOUS?
DON'T WORRY ABOUT IT! I'M NOT EVEN INTERESTED IN STRAIGHT GUYS!
.....

AT LEAST YOU CAN TRY TO BEG ME TO STAY BY YOUR SIDE!
HOW CAN HE, HOW CAN HE,
HOW DID THIS ...
BYE-BYE.
THEN THAT'S IT, YUKIJI.
... SERIOUSLY, THAT REALLY GAVE ME QUITE A SHOCK!
OKAY!
FROM NOW ON, I CAN LIVE MY RAINBOW COLORED LIFE TO THE FULLEST!
キーン コーン
ずーん

EVERY-THING I HAD EVER DESIRED JUST DON'T SATISFY ME AS MUCH AS I THOUGHT IT SHOULD...
EVEN THOUGH MY ALLERGY WAS CURED, BUT MY LIFE HASN'T CHANGED AT ALL,
... AH.
COULD IT BE THAT HE REALLY DOESN'T LIKE ME?
DOES HE REALLY NOT CARE ABOUT ME ANY-MORE?
I ESPY HARUKI.
HE'S IN P.E CLASS NOW
IF THIS KEEPS GOING ON THEN I SHOULD REALLY GO FIND A GIRL-FRIEND.
... SERIOUSLY, WHAT WAS THE MEANING BEHIND ALL THAT CLINGING IN THE PAST?
WHEN I TRIED TO LOOK FOR HIM, HE;S NEVER IN SIGHT.
RECENTLY, I HAVEN'T SEEN HIM FOR A WHILE ...
LOOKS LIKE THEY'RE REALLY GOOD FRIENDS
... THAT GUY,
... HM.
HE'S ALWAYS WITH HARUKI,
STOP THINKING ABOUT IT, STOP THINKING ABOUT IT.
ぶんぶん
I CAN NOT ALLOW MY MIND TO KEEP ON HAVING THESE DELUSIONAL THOUGHTS!
NO!
.....?

QUICKLY LET GO OF HIM!
CLASS IS IN SESSION AND YOU GUYS AREN'T EVEN PAYING ATTENTION!
STUPID STUPID STUPID STUPID STUPID STUPID STUPID STUPID STUPID STUPID STUPID
!!!
WHAT THE HELL ARE THEY DOING? HE IS STILL HANGING ON HIS SHOULDER.
THEY ACTUALLY HAVE THE AUDACITY TO DO ALL THESE INTIMATE THINGS IN THE MIDST OF DAY.
BOLTS UP
OH, YUKIJI, DO YOU HAVE A QUESTION ?!!
I WANT... TO GO TO THE BATHROOM ...
OH
...YES, I...
IT WAS I WHO WISHED TO BREAK IT OFF WITH HIM, WASN'T IT?
I REALLY WANT TO RUSH DOWN THERE AND STOP THEM FROM BEING SO CLOSE TO EACH OTHER!
BUT NOW ALL I WANT IS HARUKI!
I'M SO STUPID...
HOW CAN I BE SO INDECISIVE,
...THAT TIME,

DO WE STILL HAVE A CHANCE TO BE TOGETHER ?
AH ...
HARUKI .
AH, THERE'S THIS DELICIOUS TAKOYAKI SHOP NEAR THE TRAIN STATION,
WANT TO COME AND EAT SOME TAKOYAKI WITH ME?
... WHAT'S UP?
... WASN'T IT YOU WHO SAID THAT YOU DON'T WANT TO *DATE* ME ANYMORE?
T/N: OR HANG OUT
WHAT'S WITH THE COLD TALK?
I STILL DON'T HAVE A GIRL-FRIEND.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

I,
IT'S TOO LATE,
I'M NO LONGER SPECIAL TO HARUKI ANYMORE ...
IT'S ALL BECAUSE OF ME,
NO ...
YOU'RE REALLY CRUDE.
WE BROKE IT OFF ALREADY, SO DON'T WORRY ABOUT GETTING YOURSELF A GIRLFRIEND.
I ぼ"
3
THERE'S STILL HOPE ..
HARUKI !
I MUST NOT CRY,
THERE'S STILL HOPE ...
AH
NNN.
GYA!
NYAH !!!

WHAT ?
PAIN
HAH
HAH
HAH
YOU ...
NNN.
STOP YOUR BULL-SHITTING!
IT WAS YOU WHO PUSHED ME AWAY FIRST !!
BUT IT WAS BECAUSE MY WOMEN ALLERGY WAS FINALLY CURED!
YES, IT WAS MY FAULT!
OUCH
YOU FELT MY UNHAPPINESS AND I BET YOU WERE TAKING MIRTH FROM IT ALL THIS TIME, RIGHT?
YOU ...
I NEED YOU TO TAKE RESPONSIBILITY!
AND ON TOP OF THAT,
IT WAS YOU WHO LURED ME INTO THIS AND NOW YOU WANT TO GET AWAY FROM IT, THAT'S DESPICABLE!

I DON'T KNOW WHY.
I DON'T HAVE THE HEART TO GO FIND MYSELF A GIRLFRIEND,
... BUT NO.
YUKIJI,
DO YOU KNOW WHAT THIS MEANS?
... LO-
LOVE ?
WHAT !
.....
ALL I WANT IS YOU.
COMPARED TO A MILLION GIRLS,

WELL THEN, IS YOUR HEART PREPARED YET?
...MY HEART, PREPARED?
WHAT ARE YOU HINTING AT?
I WISH TO TAKE BACK WHAT I SAID!
OF COURSE! I WILL DEFINITELY TAKE RESPONSIBILTY!
FIRST, I SHALL ASSIST YOU IN HONING YOUR KISSING TECHINQUES, OKAY?
GYAH!
I DON'T WANT.
CHAPTER 1 END

黒沢椎
MANGA: BIJO TOKIDOKI YAJUU
MANGAKA:KUROSAWA SHII
CH1
SCAN PROVIDER: ???
TRANSLATOR/CLEANER/TYPESETTER:
KIWIMYWEEWEE@LJ
美女と野獣
CHARA COMICS

美女より野獣
Shiri Kurosawa Presents

TWO MONTHS AGO, DURING THE SCHOOL FESTIVAL
I ENCOUNTERED MY SOULMATE.
THAT IS MY DREAM GIRL.
HARUKI ... THIS IS,
THE PICTURE TAKEN DURING THE SCHOOL'S FESTIVAL?
OH! THERE WERE A LOT OF PEOPLE TAKING PICTURES ON THAT DAY.
QUITE NOSTALGIC, EH?
YEAH.
DO YOU WANT A COPY?
ONE OF THE MANY MEMORIES FROM THE MAID CAFE INCIDENT
BECAUSE HE WAS THE ONE WHO CURED MY TROUBLESOME ALLERGY TOWARDS WOMEN.
HE MADE MY LIFE QUITE COLORFUL.
THE GREATEST PHOTO.
BUT,

THIS 'BEAUTY' IS ACTUALLY A GUY.
ウキー!
STU-STUPID!
WHO WOULD WANT PHOTOS OF A GUY CROSS-DRESSING AS A MAID!
IDIOT!
...DO YOU WANT THEM?
YUKIJI, WASN'T I YOUR FIRST LOVE?
THAT WAS AN ACCI-DENT!
AFTER FINDING OUT YOU WERE A GUY, WHO WOULD BE ATTRACTED TO YOU?
BUT,
WHO WAS THE ONE THAT CONFESSED TO ME?
!
...NNN.
I'VE DATED HARUKI FOR TWO MONTHS NOW.
IT HAS BECOME A HABIT FOR HARUKI AND I TO KISS.
WE'VE ALREADY DONE SOME PRETTY INTIMATE STUFF TOGETHER.
IT SEEMS LIKE I HAVE DEVELOPED SOME SORT OF IMMUNITY TOWARDS HIS ACTIONS.
カチ

...WE CAN'T?
WE'RE STILL ON SCHOOL GROUNDS, WE CAN'T CONTINUE!
YOU'RE BEING SHY? HOW ADORABLE!
YOU THINK I ONLY WANT TO PLAY IT UP TO THIS EXTENT?
ON TOP OF THAT, AREN'T YOU CARRYING CONDOMS AND LUBRICANT?
AH!
!!
...AH,
OH YEAH, I JUST REMEMBERED SOMETHING THAT I NEEDED TO DO!
AH?
WHAT?
AFTER A MONTH OF DATING ...
ACTUALLY, IT'S NOT LIKE I DON'T HAVE ANY INTEREST IN THAT TOPIC AT ALL.
IT'S AN EMERG-ENCY!
I ALMOST FORGOT ABOUT IT!
I'LL HANG WITH YOU NEXT TIME!
AH!! WAIT, YUKIJI!
MAN-ON-MAN
LOVE&SEX
STUDY GUIDE

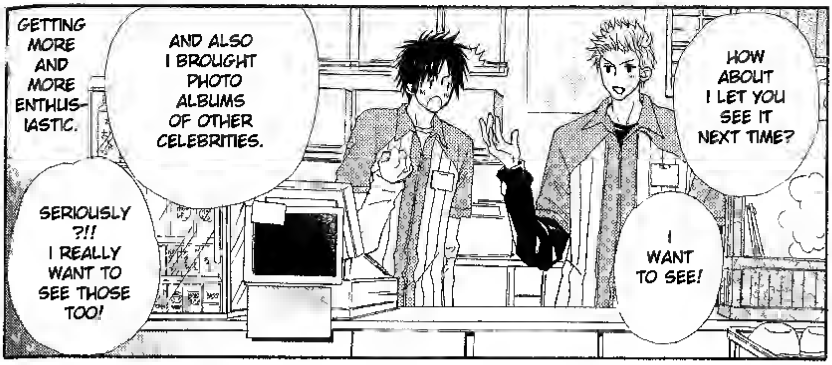
ドッキドッキ
SO, I'M CURRENTLY TRYING TO GET A HEAD START IN THIS MATTER!
HOW-EVER,
I ACTUALLY DON'T HATE KISSING HIM.
BECAUSE I REALLY LIKE HARUKI,
IMP-RESS-ION ...
INSERT INTO THE ANUS ...
FIRST, INSERT ONE FINGER INTO THE AREA, AND START SLOWLY FIRST TO GET USED TO IT...
LOVE&SEX
AND ALSO YOU NEED TO MAKE SURE ANUS IS CLEANED ...
IF YOU WANT TO ENTER THROUGH THE ANUS, FIRST YOU NEED TO PREPARE THE LUBE.
IT'S SO SCARY!
I ABSOLUTELY DO NOT WANT IT!
DO I REALLY NEED TO INSERT MY FINGER INTO MY ANUS?
IT WILL TEAR APART! WON'T IT BLEED?! IF IT'S NOT DONE WELL, I'LL BE IN SO MUCH PAIN THAT I'LL FAINT!
IF I'M BEING PENETRATED BY THAT 'MEMBER', IF I DON'T DIE FROM THAT THEN ISN'T IT KIND OF STRANGE?
INSERT INTO ... ANUS ...
MAN-ON-MAN LOVE&SEX

YUKIJI,
DO YOU WANT TO COME OVER TO MY PLACE TODAY?
AH
I HAVE TO VISIT MY GRANDMA TODAY!
GRAND-MA?
WHY SO SUDDEN ?
WE DON'T LIVE TOGETHER!
SHE'S 74 YEARS OLD THIS YEAR.
SHE CAUGHT A COLD RECENTLY.
GETTING A COLD AT SUCH AN OLD AGE IS REALLY TROUBLE-SOME.
...YEAH ?
THEN IT CAN'T BE HELPED.
PLEASE SEND MY REGARDS TO HER.
I WONDER IF HE SUSPECTS ME?
IT WAS PROB-ABLY AT THAT TIME
HOW CAN MY GRANDMA CATCH A COLD?
AND THEN I SAID THAT I NEEDED TO ATTEND MY GRANDPA'S FUNERAL. (MY GRANDPA IS STILL IN GOOD HEALTH.)
IN REALITY, I'VE BEEN HANGING OUT WITH MY FRIEND INSTEAD.
OF COURSE, I'VE BEEN LYING TO HIM.

REGIONAL NEWS
I'M SUFFERING TOO FROM DOING THIS TO HIM...
I JUST COME UP WITH ANOTHER LIE TO ESCAPE.
BUT WHENEVER I THINK OF 'INSERTING INTO ANUS',
1-3
WHAT? WORKING?
YEP,
TODAY I'LL BE HEADING TO THE MARKET AT THE WEST STATION.
WHY DIDN'T YOU TELL ME EARLIER?
I JUST DECIDED ON IT.
WHAT ABOUT ME?!
HMPH
WHEN I GET PAID I'LL ASK YOU OUT AGAIN!
BYE
BYE

THEN THERE WON'T BE ANY PROBLEMS.
... YUKI-JI?
YUKIJI ... ARE YOU YUKIJI?
YEAH ?
AH! THIS TIME I DIDN'T LIE!!
I'M YUKIJI,
PLEASE TAKE CARE OF ME FROM NOW ON.
DO YOU KNOW HARUKI?
I'M HIS FRIEND.
I'M YABA-SHIMA YOSHI-RO.
OH, I ...
YABASHIMA YOSHIRO ...

ぎゅ
YOU'RE CUTE JUST LIKE HOW HE DESCRIBED YOU AS, DO YOU WANT TO SEE ME DRESSED IN A SAILOR OUTFIT NEXT TIME TOO?
I SHOULD KEEP MY DISTANCE AWAY FROM HIM FOR A BIT.
DON'T
WHAT A COINCI-DENCE!
SO THE REASON WHY HARUKI BORROWED THAT OUTFIT WAS YOU.
HOW DID YOU ...
... YUKIJI
AH ...
AREN'T YOU THE FRIEND WHO COLLECTS THOSE SPECIAL UNIFORMS ?!!
NICE TO MEET YOU.
YOU'RE THE ONE WHO LENT HARUKI THE SAILOR OUTFIT
OH YEAH, I HEARD THAT YOU LIKE MAIDS!
AH,
YEAH.
I WON'T EXACTLY HATE THEM EITHER.
STARTED TO DISCUSS ABOUT BEAUTIES...
THIS AND THAT
THIS AND THAT
THIS AND THAT
I THINK THAT SOME BEAUTIES ...
S I G H ...
PLEASE DON'T TELL HIM.
A HUGE FAN!
AWESOME! SHE'S ACTUALLY COMING OUT WITH A NEW ALBUM!
HO HO HO ...
DURING HER ALBUM PROMOTION SHE ALREADY HELD AN AUTOGRAPH SIGNING AT TOKYO.
AMAZING! I REALLY WANT TO SEE THEM!
PRETTY MAID COSPLAY
ACTUALLY I BROUGHT MINEMOTO AIRI'S AUTOGRAPHED PHOTO ALBUM.
WHA
WHAT !!


GETTING MORE AND MORE ENTHUSIASTIC.
AND ALSO I BROUGHT PHOTO ALBUMS OF OTHER CELEBRITIES.
HOW ABOUT I LET YOU SEE IT NEXT TIME?
SERIOUSLY ?!! I REALLY WANT TO SEE THOSE TOO!
I WANT TO SEE!

LOVE PARADISE
HERE YA GO!
IS THIS ALL OF THEM?!! AMAZING!
I REALLY LIKE HER, SO I BROUGHT ALL OF THEM
I EVEN TOOK A PICTURE OF HER IN PERSON!
I'M REALLY IMPRESSED!
YOU NEED TO VIEW HER FROM THIS ANGLE TO SEE HER MOST PRETTY SIDE.
THIS ONE IS WHEN SHE MADE HER DEBUT.
HER CHEST IS QUITE AMPLE.
AH! THERE'S ALSO RECENT ONES AS WELL!
わい
わい
...
AH.

... YOU'RE REALLY GIVING THIS TO ME? I MUST NOT TELL THIS TO HARUKI ...
REALLY WANTS IT.
YOU MUST KEEP THIS A SECRET... I'LL GIVE IT TO YOU AS A SPECIAL FAVOR, YUKIJI.
WHAT !!
THAT'S GREAT !
THE PLACE WAS REALLY BROAD.
YOU EVEN HAVE THIS ONE ...
WASN'T THIS TAKEN DURING THE SCHOOL FESTIVAL?
HOW COME YOU'RE HERE?
DID HE SEE IT?
HARU
HARUKI.
WHAT ARE YOU GUYS LOOKING AT?
GYA!
I DIDN'T HAVE A CHANGE OF HEART!
YUKIJI, I'VE BEEN SO BORED RECENTLY, DID YOU HAVE A SUDDEN CHANGE OF HEART? AND YOU DECIDED NOT TO HANG WITH ME,
BECAUSE YOUR WOMEN ALLERGY WAS CURED, YOU DON'T WANT TO BE WITH ME ANYMORE?!
LOOK AT ME
IT HURTS !
PULL PULL

STOP BULLYING ME WHENEVER YOU SEE ME.
WHAT WERE YOU TRYING TO HIDE JUST NOW?
IT'S N-N-N NOTHING!
SERIOUSLY, IT'S NOTHING!
YOU MUST HAVE MADE A MIST-AKE!
REALLY ?
THEN I SHOULD DO A THOROUGH BODY INSPEC-TION.
WA! STUPID,
HEY.
STOP TOUCHING ME WHEREVER YOU WANT!
SCARED THAT I'LL TOUCH SOMEWHERE I SHOULDN'T BE TOUCHING?
HARUKI, YOU PIG-HEAD!
!
STOP FOOLING AROUND!
WAIT A MOMENT !
I STILL HAVEN'T COMPLETELY GONE THROUGH THE ENTIRE PHOTO ALBUM...
IT'S OKAY.
I'LL BRING THEM BACK ON ANOTHER DAY.
ROAD ON

I NEED TO GO BACK.
YEAH ?
YOU'RE LEAVING ALREADY ?!
WHAT.
I DON'T WANT TO BE ALONE WITH HIM!
LET ME LOOK AT THEM FOR A BIT LONGER!
WHY?!! IT'S STILL EARLY,
... NO WAY, IF YOU KEEP PESTERING ME,
SCR-IBBL-ED
WHAT-EVER MAKES YOU HAPPY
I WILL USE A PERMANENT MARKER AND DOODLE ALL OVER HARUKI'S PICTURE.

AH ...
WE SHOULD ALSO GO BACK ...
FIRST, LET ME SHOWER YOU WITH MY LOVE.

HE,
FOUND OUT ...

ドロ
サ
...
OOO
!
WAH.
HEY.
WAIT
!
WASN'T THE INSPECTION YOU DID JUST NOW NOT ENOUGH ?!
WHAT,
YOU!
HEY ... SERIOU-SLY,
WAIT A MOM-ENT SERIOUSLY, HARUKI!
WAH.
ドク
WHAT ARE YOU ANXIOUS FOR?
YUKIJI, IN REALITY AREN'T YOU EXCITED?
MY ANUS IS IN DAN-GER!
...
OOO
!

T/N
DAMN YUKIJI
GOT SOME LOOONG
NAILS HAHA...
I SAID STOP IT!
ガッ!!
...AH.
YOU'RE HURT ...
ぽしっ
...HARUKI, SORRY.
ARE YOU ALRIGHT?
I'M SORRY, BECAUSE I WAS TOO NERVOUS, THAT'S WHY I LASHED OUT AT YOU ...
OH NO,
I USED TOO MUCH FORCE.

I SHOULDN'T HAVE DONE ALL THOSE CARELESS THINGS TO YOU.
HE MUST BE ANGRY RIGHT NOW ...
I'M FINE,
YOU DON'T HAVE TO APOLO-GIZE!
HE DOESN'T EVEN KNOW HOW I'M FEELING.
HE'S NOT TALKING TO ME AT SCHOOL EITHER.
WHAT SHOULD I DO?
AFTERWARDS, HE STOPPED PAYING ATTENTION TO ME ...
AH? YUKIJI, WHERE'S YOUR DARLING?

I DIDN'T THINK THAT YOU GUYS WOULD BE THIS FAMILIAR WITH EACH OTHER.
OH, YEAH?
HAVE YOU LOOKED FOR YABASHIMA RECENTLY?
OH YEAH, YUKIJI,
I DON'T HAVE A DARLING!
OF COURSE NOT!
WHAT'S WITH THE SAD FACE?
A FIGHT? WHY?
W-WHAT!!
STOP YOUR BULL-SHIT-TING!
DOESN'T MATTER WHETHER IF IT'S A CO-WORKER OR A CLASSMATE, IT'S UNDERSTANDABLE THAT YOUR DARLING WOULD BE MAD AT YOU!
AH... IS THAT SO?
ACT-UALLY,
WE'RE JUST WORKING AT THE SAME PLACE...
WE'RE NOT EVEN IN THE SAME CLASS.
...HE DIDN'T COME TO LOOK FOR YOU?
YOSHIRO AND I ARE JUST CO-WORKERS,
HARUKI AND I ARE LOVERS,
CLEARLY, HE UNDERSTANDS THAT FACT, RIGHT?
IS HE JEA-LOUS?
EVEN IF THAT WAS THE REASON...
IT'S TRUE THAT I HAVEN'T BEEN HANGING OUT WITH HARUKI RECENTLY.
...
.....

WHAT'S THE REASON?
.....
IS IT BECAUSE I WAS RUNNING AWAY FROM HIM?
...YUKIJI, WHY ARE YOU BEING LISTLESS?
AH ...YEAH?
THERE'S SOMETHING DIFFERENT FROM THE USUAL ME?
DID YOU AND HARUKI GET INTO AN ARGUMENT?
えっ?
...HOW DID YOU KNOW?!

HARUKI, HE ...
HOW DID YOU KNOW?!
IS IT BECAUSE I'M BEING LISTLESS?
WE'RE ALWAYS CLINGING TO EACH OTHER,
EVERY TIME ...
BUT! BUT HARUKI HE...
WA!
YUKIJI ?!
... OOO ...
CAN'T ... I CAN'T,
IF I KEEP GOING ON LIKE THIS, IT WON'T SOLVE THE PROBLEM,
I, ABSO-LUTELY,
DON'T WANT THIS THERE-FORE,
TO MAKE HARUKI HATE ME, I ABSOLUTELY DON'T WANT IT TO BECOME LIKE THIS.
... YOSHIRO, I'M SORRY,
ACTUALLY. I DIDN'T REALLY WANT TO DO THIS JOB.

I DON'T HATE YOU,
BUT RIGHT NOW I DON'T WANT TO KEEP ON RUNNING AWAY.
OTHER-WISE,
IF I DON'T CORRECT MY WRONGDOINGS, I'LL LOSE WHAT'S MOST IMPORTANT TO ME.
...
I THINK YOU WON'T UNDERSTAND WHAT I'M FEELING!
.....
...OKAY!
ALTHOUGH I DON'T COMPLETELY COMPREHEND THE REASON,
BUT I KNOW THAT THIS PERSON MUST BE REALLY IMPORTANT TO YOU.
...YOS-HIRO.
YOU'RE A REALLY GOOD GUY
ALRIGHT!
MY NEXT STEP, I'LL DEFINITELY FIND HARUKI AND HAVE A NICE TALK WITH HIM...
THAT PERSON IS HARUKI, RIGHT?
YOU GUYS ARE IN GAY ATTENDANCE.
WHAT !!
HOW DID YOU KNOW?!

YUKI-JI.
CAN YOU COME THIS UPCOMING WEDNESDAY AND THURSDAY?
BECAUSE TWO OF THE WORKERS ARE QUITTING,
CAN YOU HELP OUT FOR A PERIOD OF TIME BEFORE THE NEW STORE CLERK ARRIVES?
AH, SURE THING.
CAN'T FIND ANY-BODY ELSE
OH YEAH, I'LL BE TAKING A BREAK ON THE FOURTH ...
IT CAN'T BE HELPED,
I'LL JUST ASK WHEN HARUKI WILL BE FREE ...
BUT
YUKI-JI-
I NEED TO GO ON A TRIP WITH THE UNIVERSITY STUDENTS TOMORROW...
I CAN'T ACCOM-PANY YOU
SORRY! THESE THREE DAYS I'M GOING TO BE OCCUPIED UNTIL TEN!
WAIT NEXT WEEK.
YUKIJI, NEXT WEDNESDAY AND THURSDAY CAN YOU ...
NEWBIES COME QUICKLY!
DON'T EXPLOIT A HIGH SCHOOL STUDENT LIKE ME!
THANK YOU FOR YOUR PATRO-NAGE
I DON'T EVEN HAVE ANY FREE TIME TO FIND HARUKI AND TALK TO HIM ...
ト。
旨茶

WHY DID
WHY DID HE COME HERE?
HARU-KI ?
WEL-COME ...
... WHAT ?
148 YEN FOR ONE BOTTLE.
WHAT SHOULD I SAY?
I'M EXTRE-MELY NERVOUS ...!
THAT ONE,
I,
WHAT TIME ARE YOU GETTING OFF TODAY?

HIS EYES ARE GIVING OFF SUCH A SCARY VIBE...
UM...
AT NINE.
WHAT?
THEN, I'LL WAIT FOR YOU!
AH... I'M EXHU-ASTED.
I SHOULD HAVE A GOOD TALK WITH HIM...
ACTUALLY I ALREADY RESIGNED FROM MY JOB,
RECENTLY, I'M JUST STOPPING BY TO HELP OUT...
THIS IS A GOOD CHANCE...
WHEN I GET HOME I HAVE TO PROCR-ASTINATE WITH MY ESSAYS,
I EVEN DOZE OFF DURING CLASS TIME...
YUKIJI, DO YOU LIKE ME?

DO YOU LIKE ME?
WHAT!!
THAT GAVE ME QUITE A SCARE.
JUST NOW YOU,
WHY ARE YOU ASKING SUCH AN EMBARRASSING QUESTION?
WHAT IS WITH HIS MANNER!?
I LIKE YOU.
DON'T YOU KNOW THAT ALREADY?
PROVE IT TO ME.

HA.
... HA.
HAH
HA
DO I REALLY HAVE TO DO THIS TYPE OF THING JUST TO PROVE MY FEELINGS FOR HIM ARE REAL?
AH,
HARUKI ...
AND I THOUGHT WE WERE JUST GOING TO TALK IT OUT.
HA.
TOUCH
HAH
ST-
STOP IT RIGHT NOW!
... WA WA.
HA.

YOU REALLY DON'T WANT TO MAKE LOVE WITH ME?
...YUKIJI, I JUST CAN'T UNDERSTAND YOU,
STOP DOING WHAT-EVER YOU WANT!
...YUKIJI, EVEN IF YOU MAY NOT CARE,
AH.
HE FOUND OUT ...
YOU'RE DOING ALL THIS TO AVOID ME, RIGHT?!
YOU EVEN PURPOSELY WENT OFF AND GOT YOURSELF A JOB AND YOU'RE ALWAYS HANGING OUT WITH YOSHIRO,
BUT YOU ALWAYS CLAMP UP YOUR MOUTH SO TIGHTLY.
YOU SAY YOU LIKE ME AND YOU LET ME KISS YOU,

BUT I REALLY LIKE YOU AND I REALLY WANT TO DO THAT WITH YOU,
...IF,
YOU HATE ME, THEN YOU GOT TO TELL ME!
I DIDN'T TELL HIM CLEARLY WHY I'VE BEEN AVOIDING HIM,
IT'S ALL BECAUSE OF MY SELFISHNESS,
...SO THIS IS WHAT YOU'VE BEEN THINKING ABOUT ALL ALONG?
WILL HE STILL WANT TO BE WITH ME?
...IF I TELL HIM,
IT'S BE-CAUSE,

IT'S BECAUSE I DON'T WANT TO DO IT THROUGH MY ANUS!!
...
HA?
YOU TRIED IT OUT ALREADY?
AND WHEN I DO, IT REALLY HURTS!
I COULDN'T EVEN INSERT A FULL FINGER INTO THAT AREA!
SO THAT'S THE REASON WHY YOU'VE BEEN AVOIDING ME?
I REALLY WANT TO DO IT WITH YOU ...
AND I'VE BEEN STUDYING ON THAT TOPIC DILIGENTLY,
BUT,
WHAT'S WITH YOUR REACTION?
IF IT'S NOT THAT THEN WHAT ?!!
... ACTUALLY,
IF YOU DIDN'T LIKE IT THAT WAY, THEN I WOULDN'T HAVE FORCED YOU INTO IT.
SO, YOU THOUGHT THAT IF WE CAN'T DO IT ANALLY THEN WE CAN'T MAKE LOVE, IS THAT IT?

YE
YEAH
!!
SO THAT'S WHAT YOU THOUGHT MAKING LOVE WAS ALL ABOUT?
AS LONG AS WE BOTH FEEL GOOD, THAT'S ALL THAT MATTERS RIGHT?
THAT'S TRUE ...
...
AH ...
YUKIJI, I DIDN'T WANT TO MAKE YOU HATE ME.
THEN,
TELL ME THAT YOU LIKE ME.

HA
AH.
HARUKI
...
STROKE
AH.
YUKIJI
...
WAH.
NGH.
HA.
HA.
YUKIJI,
...
CAN YOU TOUCH ME TOO?
...
NGH.
AH.
NNN.
!
HA
HARUKI
.....

I DIDN'T THINK THAT MY FIRST TIME WOULD BE INSIDE A PUBLIC RESTROOM.
HOW ROM-NTIC...
LIKE AN AV, RIGHT?
THAT I KNOW...
HOWEVER, IT DID FEEL GOOD, THAT I HAVE TO ADMIT.

AH....

THAT'S NOT EVEN THE PROBLEM !
WHEN WE ARE CERTAIN THAT WE'RE GOING TO DO IT ALL THE WAY, I'LL DEFINITELY GIVE IT MY ALL!
DON'T WORRY !
WAH!
STOP PEEKING !!
YUKIJI, SO YOU HAVE THIS TYPE OF INTEREST?
AFTER-WARDS
CHAPTER 2
END

黒沢椎
美少女と野獣
MANGA: BIJO TOKIDOKI YAJUU
MANGAKA:KUROSAWA SHII
CH2
SCAN PROVIDER: ???
TRANSLATOR/CLEANER/TYPESETTER:
KIWIMYWEEWEE@LJ
CHARA COMICS

美女、やっぱり野獣！
Shii Kurosawa Presents

NO PROB-LEM,
THIS WAS NOTHING!
YUKIJI, THANKS FOR LENDING ME YOUR NOTES!
YOU SAVED ME!
YEAH, I FEEL THE SAME WAY!
I DIDN'T THINK THAT YOU WERE THIS COOL,
AND ON TOP OF THAT, YOU'RE PRETTY CHARMING!
SO NATU-RAL.
YUKIJI, AFTER TALKING TO YOU, YOU'RE SO DIFFERENT FROM THE FIRST IMPRESSION WE GOT FROM YOU.
YEAH?
I EVEN THOUGHT THAT YOU WERE THE TYPE THAT DIDN'T LIKE GIRLS.
I'M STILL A BIT SCARED OF FEMALES!
I DIDN'T THINK THAT YOU WERE SUCH A GOOD TALKER.
YES,
IS THAT SO?
OF COURSE!

AT LEAST I CAN FINALLY LIVE A NORMAL HIGH SCHOOLER'S LIFE ...
WHO WOULD'VE THOUGHT THAT HE'D BE THIS CUTE, RIGHT?! SO TROUBLING!
DON'T LET HIM TRICK YOU GUYS!
IT'S CURRENTLY WINTER THOUGH.
IS IT THAT WARM?
AH
SO HOT!
REALLY?
I NEED TO GO OUT FOR A BREATHER.
STOP CLINGING ONTO ME EVERY-TIME.
HA HA HA
YOU GUYS ARE IN SUCH A GOOD RELATION-SHIP,
YUKIJI, THANK YOU!
WE'LL TALK TO YOU LATER!
YUKIJI, YOU ALSO HAVE THIS BOYFRIEND WHO LOVES YOU RIGHT HERE.
I'LL LEAVE WITH YOU!
PRECIOUS TIME
WHAT'S UNSATIS-FACTORY ABOUT ME?
IT HURTS!
STOP BULL-SHITTING!
DUE TO SOME INCIDENTS, I ACTUALLY GAINED HIM AS A BOYFRIEND.
YUKIJI, WE NEED TO ATTEND ART CLASS NOW.
HURRY UP!
THEY'RE AT IT AGAIN

-:ART CLASSROOM:-
美術室
HA HA
... WHAT ?
WHAT'S THE PROBLEM WITH THAT?
FOCUS
THE POTTERY
YUKIJI AND SADA ARE IN A PRETTY GOOD RELATIONSHIP, RIGHT?
IF YOU GUYS ARE THAT CLOSE,
DON'T YOU THINK IT'S KIND OF STRANGE?
ISN'T SADA A HOMOSEXUAL?
AT LEAST THAT'S THE VIBE HE GIVES OFF TO PEOPLE!
RIGHT?
YEAH ?
I NEVER ASKED HIM BEFORE, AND HE NEVER TOLD ME?
I CAN'T STAND THOSE TYPE OF PEOPLE,
THE IDEA OF TWO MEN CLINGING ONTO EACH OTHER, IT'S REALLY WEIRD, RIGHT?!
COULD IT BE THAT,
YUKIJI, YOU ALSO SWING THAT WAY?
...
... NO.

WE JUST HAVE A GOOD TIME TALKING TO EACH OTHER.
... HARUKI.
STOP HUGGING ME IN FRONT OF EVERYBODY!
AREN'T YOU AFRAID THAT PEOPLE MAY SUSPECT THAT YOU'RE A HOMOSEXUAL ?
T/N: PLAYING= SEXUAL ACTIVITY NOT VANILLA SEX
I CAN GIVE TWO SHITS ABOUT THEM,
THEY'LL JUST OVER-REACT!
WE JUST PLAYED NOT TOO LONG AGO, YOU WANT TO DO IT
HEY! PAY ATTENTION WHEN OTHER PEOPLE ARE SPEAKING!
CAN'T I JUST HAVE FUN WITH YOU?
WE DON'T NEED TO CARE ABOUT WHAT THEY SAY ABOUT US.
I WANT TO TOUCH YOU WITHOUT THE NEED TO HIDE IT...
... HEY!

HEY! YOU'RE STILL TOUCHING ME! STOP TOUCHING MY BUTT!
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH IT?
TOUCHING IT A LITTLE WON'T MAKE YOU LOSE A BIT OF YOUR FLESH!
I ABSOLUTELY FORBID IT!
SIGH! HOW LONG DO YOU INTEND TO MAKE ME WAIT ?!
YUKIJI, YOU STILL DON'T WANT TO GIVE ME A BLOWJOB,
IF THIS KEEPS GOING ON, I'LL BE SUFFOCATED TO DEATH, YOU'RE REALLY UNSYMPATHETIC.
YOU'RE JUST VORACIOUS,
IT'S NOT BECAUSE I DIDN'T AGREE TO PLAY WITH YOU.
HE'S TALKING ABOUT THE PREVIOUS DAY'S INCIDENT?
YEAH ?
I THINK IT'S UNFAIR,
THAT I HAVE TO HOLD BACK.
YUKIJI, YOU SEEMED SO HAPPY WHEN YOU TALK TO THOSE GIRLS.
AREN'T WE HAPPY NOW ?

AM A HOMOSEXUAL BECAUSE I REALLY LIKE HARUKI.
YUKI-JI?
SHE WAS ONLY BORROWING MY NOTES!
I FEEL THAT I'M TRULY,
I'M VERY HAPPY ...
1-3
AGAIN? WHY DO YOU ALWAYS FORGET TO BRING YOUR OWN?
YOU SHOULD BE PREPARED BY NOW
YOU EVEN HAVE TO RUN THIS FAR JUST TO SEEK ME OUT FOR IT.
YUKIJI, IT'S BECAUSE I WANT TO SEE YOU!
THAT DOESN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH IT
YUKIJI !
LEND ME YOUR ENGLISH DICTIONARY.
AH ?
HOW COME YOU'RE HERE TODAY?
WHAT A RARE OCCASION.

ISN'T HOMOSEXUALITY A CRIME THAT SHOULDN'T BE FORGIVEN?
WHO'S YOUR ANATA ?
BECAUSE MY 'ANATA' IS ANGRY AT ME.
EH
AH, YEAH?
HE WON'T LET ME TOUCH HIM.
BECAUSE EVEN IF THEY HAVE SEX, THEY CAN'T MAKE MORE BABIES, THEY'RE JUST A WASTE OF HUMAN LIFE.
SINCE THEY'RE UNABLE TO GIVE BIRTH, THEY'RE JUST A WASTE OF EFFORT, RIGHT?
TAKE IT!
IF YOU DON'T NEED ANYTHING ELSE, THEN GO BACK!
HA HA.
THIS GUY ...
HMPH ...

AH...
I CAN'T...
I KNOW THAT I SHOULD'NT BE TREATING HIM WITH SUCH A HARSH ATTITUDE
HARUKI...
WHO SAID THAT THEY'RE INSIGNIFICANT?! IF YOU'RE TALKING ABOUT LOVE, NOW THAT'S THE IMPORTANCE OF HAVING TWO PEOPLE BEING TOGETHER!
IF THE PURPOSE OF TWO HUMANS BEING TOGETHER IS TO REPRODUCE ONLY, DOESN'T THAT LESSEN THE VALUE OF HUMAN LIFE?
TALKING TO YOU IS JUST A WASTE OF MY BREATH.
HA HA HA.
YOU THINK YOU'RE INFALLIBLE, RIGHT?!
BY NO MEANS WAS I DEFENDING MYSELF.
I JUST WANT TO TEACH YOU GUYS WHAT THE TRUE MEANING OF LOVE IS AND CORRECT ANY MISCONCEPTIONS THAT YOU GUYS HAD.
I'M QUITE CONTENT!

HARUKI, YOUR HEART MUST BE MADE OUT OF IRON.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
MY HEART IS MADE OUT OF GLASS!
HOWEVER, THIS GLASS IS TEN TIMES STRONGER.
THAT'S NOT EVEN CLOSE!
WHEN I HEAR PEOPLE MENTION HOMOSEXUALITY, I CAN FEEL MY HEART BEGIN TO TREMBLE.
I'M STILL VERY SCARED OF OTHER PEOPLE FINDING OUT THAT I'M GAY ...
I CAN'T CONTRADICT THEM LIKE YOU DO.
DON'T PUT IT TO HEART!
I DON'T THINK IT'S A REALLY BIG DEAL.
I'M ALREADY ACCUSTOMED TO IT,
I WAS ALWAYS CALLED A HOMOSEXUAL BY OTHERS IN THE PAST.
COULD IT BE THAT I'M TOO ANXIOUS?
YEAH?
IT'S BECAUSE WE DID THAT THING ...

I JUST CAN'T LAUGH IT OUT SO EASILY.
ズキン
... DEALING WITH THIS TYPE OF ISSUE,
WE'RE BEING PROMOTED TO A HIGHER GRADE!
WHAT'S THE DEAL WITH MAKING THE FAREWELL PARTY THIS MAGNIFICENT?
WE STILL HAVE TO TAKE OUR ENTRANCE EXAMS
SNOW X FLOWERS
THE DRAMA COMMITTEE WANTS TO GET AS MANY PEOPLE AS THEY CAN TO PARTICIPATE.
THEY USUALLY PUT ON A PRETTY TOUCHING STAGE PLAY!
ARE YOU TAKING PART IN IT, NISHINO?
IN ONE WEEK, WE'LL BE HAVING THE THIRD YEAR'S FAREWELL PARTY,
ACTUALLY WE ONLY HAVE TWO HOURS
AI
IF YOU'RE HELPING OUT, STAY AFTER-SCHOOL!
I'M NOT!
BECAUSE THIS IS AN EVERY TERM TRADITION ...
YUKIJI!

!!?
OH
LOOK AT ME!
AM I SEXY OR WHAT ?!!
WHAT THE HECK ARE YOU DOING ?!!
BECAUSE MY FRIEND IS PART OF THE DRAMA COMMITTEE, HE REALLY WANTED ME TO HELP OUT.
I'M THE FEMALE INSTRUCTOR.
HO HO
AH!
CROSS-DRESSING GUYS
EVERY YEAR THE MALE STUDENTS WOULD TAKE ON REVERSE ROLES AND DRESS UP AS THE FEMALES INSTEAD
YOU...
NOT BAD AT ALL!
SO SEXY
YOU'RE ACTING AS THE FEMALE TEACHER
DURING PRACTICE, THERE WERE A LOT OF FEMALE STUDENTS WOULD COME OVER TO SNEAK A PEEK AT US.
RIGHT
I EVEN STUFFED MY CHEST TO IMITATE REAL BREASTS!
OH ...

WAH!
AFTER HE'S FINISHED PLAYING AS A HOMOSEXUAL, HE STARTS TO PLAY AS A DRAG-QUEEN.
SERI-OUSLY ...
LOOK,
!!
OOO ...
DON'T TOUCH ME.

STOP CLINGING ONTO ME, IT'S REALLY GROSS.
YOU'RE A GUY!
... YOU BEING LIKE THAT WILL CAUSE ME A LOT OF TROUBLE.
I'M REALLY SENSITIVE ABOUT THIS ISSUE ...
YOU GUYS FOUGHT AGAIN ?!
STORE
HARUKI, DIDN'T SAY ANYTHING AFTERWARDS.
...
...YEAH ?
I'M SORRY.

IT MUST'VE BEEN YOUR FAULT AGAIN.
THAT'S NOT IT!
WE HAVE A DIDN'T FIGHT!
STOP MAKING THAT DEPRESSING EXPRESSION WHEN YOU'RE AT WORK! JUST HURRY UP AND APOLOGIZE TO HARUKI.
...NO.
MM... HE'S USED TO IT, ACTUALLY HE DOES MIND WHAT THEY THINK OF HIM.
HE APPEARS TO DISREGARD WHAT OTHER PEOPLE THINK OF HIM.
WAS HARUKI LIKE THIS WHEN HE WAS DEALING WITH CRITICISM IN MIDDLE SCHOOL?
MM... FUJIDAI.
A LOT HAS HAP-PENED ...
OH YEAH, YOSHIRO, WHICH MIDDLE SCHOOL DID YOU GUYS GO TO?
HARUKI WOULD BE BOTHERED BY IT?
YEAH ?
EVEN THOUGH HE MAY NOT SHOW THAT HE MINDS WHAT OTHERS THINK OF HIM, BUT THERE ARE TIMES WHEN HE'S QUITE BOTHERED BY IT.
BECAUSE HE KNOWS FOR SURE THAT PEOPLE AROUND HIM DON'T ACCEPT HIM BASED ON THE FACT THAT HE'S GAY. IN REALITY, THERE ARE SOME PEOPLE WHO JUST CAN'T ACCEPT THOSE TYPE OF SITUATIONS,

YEAH.
I ONLY SAW HIM CRY ONCE ...
OH, I ALSO DIDN'T KNOW THAT HARUKI HAD A VULNERABLE SIDE TO HIM.
AH
HE HATES TO SHOW OTHER PEOPLE HIS WEAK-NESS.
ONLY HARUKI WOULD NEVER SHOW IT,
DEEP DOWN INSIDE?
DEEP DOWN INSIDE, HE CAN BE IN A PRETTY DEPRESSED MOOD TOO.
WHAT ...
SOMETIMES, HE KNOWS IT'S HIS FAULT, BUT BECAUSE HE WANTS TO MAINTAIN HIS IMAGE, HE REFUSES TO ADMIT TO HIS MISTAKES.
DURING MIDDLE SCHOOL.
ISHIKURA, LEND ME THE NOTES YOU COPIED!
FINE!
HE WAS LIVING HIS DREAM LIFE, THIS HARUKI ALWAYS STUCK TO HIS BELIEFS.
HOWEVER, HE WAS ALWAYS COCKY AS WELL, DUE TO THAT, AT TIMES HE WOULD HURT OTHER PEOPLE HIM.

I WAS REJECTED BY HER A HUNDRED TIMES!
NAKAMURA SENSEI, HOW WERE YOU ABLE TO PURSUE YOUR WIFE?
三年A組
銀六先生
EGG PLANT
SPECIAL SOUND EFFECTS
GRADUATING STUDENTS' FAREWELL PARTY
AND PRESENTING THE DRAMA COMMITTEE'S PLAY ...
あはは、はは、はは
"HAHA"
IS THIS A FRIENDSHIP PLAY?
AND ACTING ISN'T TOO SHABBY...
THAT'S THE TEACHER HIMSELF!
I NEVER THOUGHT THAT, ALL I NEEDED TO DO WAS THAT SIMPLE.
WHAT IS HE DOING ...
HE'S SERIOUSLY ACTING!
AH, AFTERNOON, AFTERNOON
SADA, IS SERIOUSLY ON STAGE.
DO YOUR BEST! FIRST YEAR!
OH OH
AH, SADA!
... THE MOST SPECIAL ONE CAME OUT

IF A GUY LIKE THAT WAS TO COME ONTO YOU, WHAT WOULD YOU DO?
HA HA.
WHO WOULD DO THAT IN SCHOOL?
WHENEVER I SEE A HOMOSEXUAL, I FEEL REPULSED BY THEM RIGHT AWAY.
AS LONG AS THERE'S A HOLE, THEY CAN'T RESIST
THOSE TYPE OF PEOPLE CAN'T BE IGNORED,
THEY'LL HARM OTHER PEOPLE, THEY NEED TO BE PURGED!
HA HA HA.
HE'S ACTUALLY SAYING SUCH TERRIBLE THINGS ...
I ALSO THINK THAT HOMO-SEXUALS DESERVE TO DIE!
I ONLY SAW HIM CRY ONCE
YOU CAN'T STAND HIM TOO, RIGHT?
OF COURSE!
HA HA HA
HEY, YUKIJI ?

JUST NOW YOU WERE CRITICIZING OTHER PEOPLE!
YOU'RE SO FREAKING NOISY!
YOU'RE AN EXAMPLE OF THE TYPE OF PERSON WHO LIKES TO LOOK FOR TROUBLE!
どよっ
THEY NEVER HINDERED YOU!
WHAT'S WRONG WITH HOMO-SEXUALS?!
THEN FROM NOW ON, DON'T TALK ABOUT THAT TOPIC.
!!
YOU ... WHY ...
I WAS ONLY JOKING ...
SO SCARY

WHAT ARE YOU TWO DOING?!
YUKIJI! OKABE!
WHAT IS WITH ALL THE CLAPPING!
パチパチパチパチパチパチパチパチ
YUKIJI...
WHAT'S GOING ON?
PLEASE QUIET DOWN, OR LEAVE IMMEDIATELY!
WE ALREADY SETTLED DOWN.
YOU ACTUALLY HAD THE GUTS TO SHOUT IN SUCH A PUBLIC PLACE, YUKIJI, YOU'RE PRETTY COURAGEOUS!
I'M SO ABASHED THAT I CAN DIE...
ALREADY CALMED DOWN
YUKIJI!
I'M ATTRACTED TO YOU AGAIN!
WAH.

I'M REALLY HAPPY!
STOP SAYING IT ..
I WAS EXTREMELY NERVOUS ...
COMPARED TO THE PREVIOUS YEARS, THIS YEAR HAD MORE PEOPLE. THE SECOND YEAR WERE ESPECIALLY PLEASED AS WELL!
ドス
STOP!
OH.
IT'S THE GAY COUPLE AGAIN.
IT'S YOU AGAIN ...
YOU ...
OOO ?!

ARE YOU THAT CURIOUS ABOUT HOMOSEXUALS? SHOULD I VIOLATE YOU TO THE POINT THAT YOU CAN'T STAND UP ANYMORE?
!!
I'M NOT INTERESTED!
AH, SOMEHOW, I GET THE FEELING THAT YOU WANT SOMEONE TO PENETRATE YOUR ASS.
...YOU.
I ONCE THOUGHT,
THAT YOU MUST BE A HOMOSEXUAL YOURSELF SINCE YOU'RE ALWAYS ATTACKING OTHER HOMOSEXUALS FOR BEING WHO THEY ARE.
AH.
YOU...
STOP MAKING SHIT UP! WHO'S...
ぎゅう...
I ASSUME YOU'RE STILL A VIRGIN, AM I RIGHT?
WAH...
.....!!

THIS GUY, IT'S LIKE HE'S A COCKROACH THAT HE JUST CAN'T KILL.
MON-STER ...
NO,
I DON'T WANT TO
DO YOU WANT TO TRY OUT THE TASTE OF BEING A HOMOSEXUAL?
I GUESSED CORRECTLY, RIGHT?
THERE IS NOT-HING WRONG WITH HIM?
... OOO
DO YOU KNOW HOW TO USE A CONDOM?
ARE YOU CARRYING ANY?
OH, YEAH! YOU DON'T EVEN HAVE A GIRLFRIEND!
SORRY!
... OO.
WEEP
YOU SHOULD'VE TOLD ME EARLIER ...
SO YOU BETTER NOT PISS HIM OFF.
HE'S USUALLY QUITE VENGEFUL.
WAH.
ハタン
PARDON ME,
I'M SO TIRED ...
HA ...

WHO ARE YOU TALKING TO?
YUKIJI, YOU, OF COURSE!
ARE YOU FULLY SATISFIED TODAY?
SEEING YOU THIS TIRED, IT PREVENTS ME FROM TOUCHING YOU,
AH
IF I ENDURE IT ANY LONGER, I'LL DIE.
THERE'S NO WAY YOU CAN DIE FROM THAT.
I'LL DEFINITELY DIE.
YUKIJI, I LIKE YOU, I LIKE YOU TO THE POINT OF DYING.

T/N: I'M JUST TRANSLATING THIS DIRECTLY HAHA, SOUNDS LIKE SOME EXTREME LOVE...

ギシ
HA.
... HARUKI.
HAH.
HA.
EH ?
HAR-UKI, I ...
RECENTLY, I'VE ALWAYS BEEN SAYING HURTFUL THINGS TO YOU,
BUT THOSE DIDN'T CAME DIRECTLY FROM MY HEART.

ゴッ
STUPID, YUKIJI,
DIDN'T I SAID THAT I DON'T CARE?
...!
THAT'S BECAUSE I ACTUALLY REALLY LIKE YOU!
I DON'T MIND WHAT YOU SAID IN THE PAST, I STILL WANT TO BE WITH YOU REGARDLESS.
HARUKI.
... I REALLY LIKE YOU.

I LIKE YOU, I LIKE YOU TO THE POINT THAT I FEEL LIKE I CAN DIE,
I WANT TO DO SO MANY THINGS WITH YOU ...
I HAVE A CONDI-TION,
WHAT IS IT?
I SORT OF UNDERSTAND HOW YOU'RE FEELING ...
THAT'S WHY ...
YUKIJI.
YUKIJI,
YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF.
I'M NOT!
HARUKI, USUALLY YOU'RE GENTLE WITH ME,
SO THIS TIME I'LL DO MY BEST TO ENDURE IT.
IF IT STARTS TO HURT TOO MUCH OR IF IT BEGINS TO BLEED, YOU HAVE TO STOP IMMEDIATELY!
SO,
...
THIS TIME, I'LL DO IT WITH YOU ALL THE WAY.

THEN I WON'T HOLD BACK ...
OOO ...
WAH ...
ズッ!
WAIT UP ...
NO NEED TO WORRY.
JUST RELAX YOUR-SELF.
!?
クッ
... AH AH.
HARUKI.

IT HURTS ...
OOO, HARUKI, I FEEL,
IT HURTS ...
IT FEELS VERY STRANGE ...
HEY ...
LET'S JUST STOP ...
YUKIJI, SORRY.
I CAN'T STOP MYSELF.
OOO.
AH.
YUKIJI ...
HAH ...
OOO ... OOO ...

... NGH ... AH AH.
YUKIJI,
ARE YOU OKAY ?!
COME, LET ME CLEAN YOUR BODY ...
YOU'RE SUCH A PIG-HEAD! I ALREADY TOLD YOU THAT IT HURTS LIKE CRAZY! BUT YOU JUST KEPT GOING IN AND OUT ON YOUR OWN ACCORD!
FURIOUS
SHUT UP.
BUT YUKIJI, DIDN'T YOU ALSO CAME TWO TIMES?
POOF.

I DIDN'T.
HOW WAS I PLAYING TOO ROUGH?
YOU WERE PLAYING TOO ROUGH.
YUKIJI, THAT WAS MY WAY OF PROVING MY LOVE FOR YOU!
EVEN THOUGH IT'S NORMAL,
IT'S SICK-ENING
STOP SAYING WHETHER YOU LOVE OR DON'T FOR EVERYTHING ...
BUT EVERYDAY IS ALSO ROSE-COLORED.
MY BUTT IS STILL HURTING SO MUCH RIGHT NOW
I DON'T WANT.
"THAT KIND OF FAMOUS" ...
AFTER THAT INCIDENT FROM OTHER DAY, WE BECAME FAMOUS FOR IT!

CHAPTER 3 END

—MAIN STORY ENDS HERE—

黒沢椎
MANGA: BIJO TOKIDOKI YAJUU
MANGAKA:KUROSAWA SHII
CH3
SCAN PROVIDER: ???
TRANSLATOR/CLEANER/TYPESETTER:
KIWIMYWEEWEE@LJ
SUPPORT
THIS MANGAKA!
SUPPORT!
SUPPORT!
SUPPORT!
BY BUYING
YOUR OWN COPY
OF THIS
MANGA!
CHARA COMICS

迷える子羊に大吉を
Shii Kurosawa Presents

IN THIS WORLD,
BIOLOGY CLASS
生物室
THERE ARE A LOT OF FORTUNE-TELLERS.
IS THIS PLACE FOR THE FORTUNE-TELLING CLUB?
EXCUSE ME,
ガラガラ
OUR SCHOOL IS NO EXCEPTION ...
ユラ
... PLEASE COME IN.
WHICH DEPARTMENT DO YOU WANT ME TO DO A DIVINATION ON?
MAMA ... MIYA!
SO EER-IE ...
I JUST WANT TO JOIN THIS CLUB...

NARUMI!!
WAH?!!
I'M A FIRST YEAR, 'NARUMI'.
YOUR NAME IS NARUMI?
?
YES.
WHA-?!
WHY DID YOU-
YOU SUDDENLY HUGGED ME!
WHAT ARE YOU DOING?!
HAVE WE MET SOMEWHERE BEFORE?
WHAT?
NO, THIS IS OUR FIRST TIME MEETING EACH OTHER.
NOW THAT'S STRANGE?
I FEEL THAT THIS UNEXPECTED MEETING IS A PUSH FROM FATE AND THAT WE'RE DESTINED TO BE TOGETHER!
ぞわぞわ

FROM NOW ON, YOU'LL BE MY ASSISTANT!
OH ...
SO I GOT ADMITTED INTO THE CLUB THEN?
... I'M SORRY, BUT I'M A GUY, SO PLEASE DON'T SAY THOSE TYPE OF THINGS TO ME.
THIS PERSON MAKES ME
HAVE THE CHILLS.
YEAH?
ALL RIGHT!
STUDENT COUNCIL ROOM
YES,
I RECENTLY HEARD THAT THERE HAVE BEEN SOME FISHY RUMORS ABOUT THE FORTUNE-TELLING CLUB.
LIKE RECEIVING PAYMENT FROM CUSTOMERS,
MOREVER IT APPEARS THAT THE CLUB IS JUST UP TO NO GOOD SECRETLY
YOU NEED ME TO DO SOME SECRET INVESTI-GATIONS?
FROM NOW ON I
HAVE TO BE WITH THIS WEIR- NO, THIS EERIE PERSON ...
WE'LL BE PASS-ING THE DAYS TOGETHER ...

WOULD ACTUALLY ASSIGN ME TO A JOB ...
THE PRESIDENT WHOM I ADMIRE SO MUCH,
I ...
WILL DEFINITELY DO MY BEST!
NARUMI, I NEED YOUR HELP PLEASE.
EVEN THOUGH THE RUMORS ARE UNSUPPORTED BY EVIDENCE, THE STUDENT COUNCIL CANNOT SIT AROUND AND DO NOTHING ABOUT IT.
MMM, I'LL LEAVE IT TO YOU THEN, NARUMI.
BECAUSE EVER SINCE I'VE JOINED THE STUDENT COUNCIL, THIS IS MY MOST IMPORTANT MISSION I'VE BEEN ASSIGNED TO.
THEN ... ABOUT THE CLUB APPLICATION ...
HE WON'T DO ANYTHING STRANGE TO ME NOW, WILL HE?
ミナヅツ
YES!
.....

SHIT... I THOUGHT A FIRST YEAR BEING THE SECRETARY OF THE STUDENT COUNCIL WOULDN'T BE DISCOVERED ...
WHAT SHOULD I DO? HE FOUND OUT ...
.....!!
NARUMI,
ISN'T IT INAPPROPRIATE FOR MEMBERS OF THE STUDENT COUNCIL TO DYE THEIR HAIR?
... ACTUALLY,
I'M ACTUALLY NOT HERE TO INVESTIGATE!
WHAT?
I PURELY LIKE FORTUNE-TELLING!
EVEN IF I'M PART OF THE STUDENT COUNCIL, I CAN ALSO LIKE FORTUNE-TELLING!
I'M SERIOUS ABOUT JOINING THIS CLUB!
YEAH ?
WILL YOU ANSWER ME?
... I SEE,
OF COURSE THERE'S NO PROBLEM!
I'M A SECOND YEAR, NAME'S SAKAKI.

TN: NOT LITERAL GHOSTS!
THERE ARE A FEW OTHER GHOST MEMBERS IN THIS CLUB,
HOWEVER, IT'S ACTUALLY JUST ME PARTICIPATING IN THESE ACTIVITIES, BUT THAT'S ENOUGH.
AH, YEAH?
LOOKS LIKE WE'LL GET ALONG ...
THEN PLEASE LOOK THROUGH THESE QUICKLY!
IF YOU'RE GOING TO JOIN THIS CLUB, YOU'RE GOING TO HAVE TO WORK A LITTLE, ALL RIGHT?
WHAT ?
THEN WE'RE DONE FOR TODAY! SEE YOU TOMORROW.
WHAT?! YOU ...
THEN ...
FIRST DAY,
I WASN'T ABLE TO FIND OUT ABOUT ANYTHING ...
I CAN'T UNDER-STAND THIS ...
I WANNA SLEEP ...
WHAT AM I DOING? NEEDING TO READ THIS STUFF ...

BESIDES EVER SINCE I'VE ARRIVED AT THE CLUB ...
I FELT THIS INCRED-IBLE PRES-SURE ...
HOW MUCH TIME HAS PASSED ?
NARUMI.
WE'VE ARRIVED.
.. IT HAS NOT BEEN 15 MINUTES YET.
MHM, JUST LIKE BEFORE,
INDEED, I'VE WROTE IT DOWN WRONG, IT WAS A 15 MINUTE WALK FROM THE BUS STOP AND NOT 15 YEARS.
I WROTE THE CONTENTS WRONG ACCORDING TO THE GIVEN INFORMATION.
YOU CAME ALL THE WAY OVER HERE JUST TO CONFIRM LOCATION, IN FACT YOU JUST CAME HERE TO INVESTIGATE, RIGHT?
I WOULD SAY THAT MY HOUSE SENSES ARE NOT CORRECT
BECAUSE I ASSUME THAT IN REALITY THAT THIS CAN'T POSSIBLY MATCH UP WHAT'S WRITTEN ON HERE.
OR IT COULD BE THAT YOU PRINTED IT OUT WRONG!
NO WAY, WE MUST PERSONALLY PROVE EVERYTHING OURSELVES,
THIS CAN ALSO BE ANOTHER HELPFUL EXPERIENCE TO THE FORTUNE-TELLING CLUB!

ALL RIGHT
LET'S TRY WALKING OVER HERE AGAIN!
... HA.
I FEEL THAT THIS CLUB ...
JUST NEED TO GRILL THIS A LITTLE LONGER AND WE'LL BE ABLE TO EAT IT
I SCOOPED UP THESE, I'LL GIVE THEM TO YOU TO RAISE
BUT I DON'T WANT THEM
COMPARED TO THE FORTUNE-TELLING BUSINESS, I'M MORE CONSCIOUS OF THIS PERSON'S MOTIVE.
... THIS, CAN'T CONTRIBUTE TO THE INVESTIGATION AT ALL.
*T/N: INVESTIGATION REPORT READS WHATEVER THEY DONE IN THOSE TWO PANELS
WHY DON'T I TRY DIRECTLY QUESTIONING HIM INSTEAD
THEN,
SAKAKI, HAVE YOU ACTUALLY DONE ANY FORTUNE-TELLING FOR CUSTOMERS?
YEAH, THAT WAS A [illegible] TIME AGO.
... THEN WHILE YOU WERE DOING THAT FOR THE CUSTOMERS, DID YOU ACCEPT PAYMENT FROM THEM AS WELL?
.....

I WASN'T WORRIED
OH!!
I'M NOT! I'M NOT ...
OH!
I STILL HAVE SOME MATTERS TO TEND TO, SO I'LL BE LEAVING FIRST!
HEY!
WAIT!
ピンポン
NARUMI, DON'T WORRY YOUR PRECIOUS HEART OVER SUCH TRIVIAL STUFF!
DON'T WORRY!
I ALLOWED HIM TO ESCAPE ...
WHAT SHOULD I DO NOW? THIS RESULTED IN NO PROGRESSION IN MY INVESTIGATION ...
IT'S BEEN A WEEK ALREADY SINCE THE BEGINNING OF MY INVESTIGATION ...
IS THAT SO?
YOU'RE STILL UNSURE OF WHETHER HE'S RECEIVING PAYMENT OR NOT?
占いクラブ実態調査
中間報告書

MY FULLEST APOLOGIES!
IT'S ALL BECAUSE I'M SO INCAPABLE THAT I WASN'T ABLE TO COME UP WITH A CLEAR REPORT
IT'S ALL RIGHT, NARUMI, I WASN'T SCOLDING YOU.
WOULD YOU PLEASE DO EVEN BETTER NEXT TIME?
PRESIDENT
I MUST DO EVEN BETTER
THAT'S RIGHT, FOR THE PRESIDENT,
生物室
I RECALL, THAT HE STORES HIS FORTUNE-TELLING EQUIPMENT IN HERE
HE STILL HASN'T RETURN.
ガラガラ

I NEED TO RECORD ALL THIS DOWN!
OH YEAH.
I NEVER SEEN THESE EITHER.
HORO-SCOPE INFO
CARDS AND CHARMS ...
...
DON'T KNOW IF HE'S STILL HIDING OTHER ITEMS THAT HE CAN'T TELL ANYBODY ABOUT
EVEN THOUGH I EVADED HIM BY TELLING HIM I LIKE FORTUNE-TELLING,
HOW-EVER, GOING ON LIKE THIS, HE'S A BIT TOO CARE-LESS.
#7
HEY.
WHAT ARE YOU LOOKING FOR?
S-SHIT...
S-SHIT!
DIDN'T YOU SAY THAT YOU WERE INVESTIG-TING SOMETHING?
MY COVER IS BLOWN.
DO I DO...
I AM.

NAR-UMI.
YOU'RE REALLY PUTTING IN ALL THAT EFFORT?
I'M SO HAPPY.
NO,
THAT'S NOT MUCH REALLY!
... THIS IS ONLY AN EXCUSE TO EVADE HIM.
I JUST WANTED TO PRACTICE A BIT WITH THESE THINGS!
SAKAKI, DIDN'T YOU SAY THIS BEFORE?! YOU NEED TO TRY IT OUT SO YOU CAN KNOW WHAT IT'S LIKE.
BECAUSE I ALWAYS THOUGHT THAT THIS TYPE OF FORTUNE-TELLING EQUIPMENT WAS FUN TO USE,
ALSO I'M DEEPLY INTERESTED IN THE SECRETIVE HISTORY OF FORTUNE-TELLING.
MOREVER WITH THIS PAPER OR CONSTELLATION, I CAN HELP PEOPLE SOLVE THEIR LOVE PROBLEMS, OR OTHER CONFLICTS, TRULY AMAZING.
AH, AH!
SO TO SAY,
WHAT THE HELL AM I SAYING?
I'M ACTUALLY SAYING ALL THIS TO HIM!
*TAN, TEXT IN RAWS WERE TOO SMALL AND UNCLEAR.

IN REALITY I'M JUST LYING TO HIM
OH YEAH, NARUMI, YOU'LL DEFINITELY BE HAPPY BY THIS,
FINALLY ...
WE HAVE A CUSTOMER!
... I WANT TO KNOW,
IF MY GIRLFRIEND AND I ARE ABLE TO HAVE A SMOOTH DATING LIFE
THIS GUY HERE SERIOUSLY CAME HERE TO REQUEST HIS HELP ...
SO RECENTLY HAVE YOU GUYS BEEN CONSTANTLY QUARRELING OVER TRIVIAL STUFF?
... HALF A YEAR.
HOW LONG HAVE YOU GUYS BEEN DATING?
THEN LET ME ASK YOU FIRST,
DON'T YOU USE YOUR FORTUNE-TELLING ABILITY TO GET THAT INFO?
NOPE!
IT'S BECAUSE I'M UNABLE TO LOOK INTO THE PAST OF MY CUSTOMERS!
OTHERWISE WHAT AM I DOING HERE AND DISCUSSING THIS WITH YOU?
I UNDERSTAND.
...

HE'S LIKE A NON-PROFESSIONAL FORTUNE-TELLER.
I SHALL SNEAKILY RECORD THIS DOWN.
CAN'T UNDERSTAND HIM AT ALL
THE HERMIT
THE MOON
THE TOWER
...THEN,
WAIT UNTIL THE DAY AFTER TOMORROW AND I SHALL TELL YOU.
THE DAY AFTER TOMORROW?
WHY CAN'T YOU TELL ME NOW?
BECAUSE I MUST UNDERSTAND YOUR OBJECT OF AFFECTION
SO THAT NEXT TIME YOU COME FOR YOUR DIVINATION, I CAN SUM UP THE SITUATION AND GIVE YOU THE ANSWER
PLEASE FORGIVE ME.
ACT-UALLY,
I HAVE NO CLUE WHAT WILL HAPPEN.
THE DAY AFTER TOMOR-ROW I'LL STILL WON'T KNOW. MAYBE
WHAT?
OH, IS THAT HOW IT IS?
OK, THEN I'LL COME AGAIN.
THANK YOU.

SAKAKI, ARE YOU SERIOUSLY GOING TO DO HIS FORTUNE TELLING?
SO, SO THAT'S HOW IT IS!
BECAUSE I CAN'T TELL HIM WHAT THE RESULTS ARE TODAY
THEN WHY DID SAY ALL THAT DURING THAT SESSION?
I CAN'T UNDERSTAND WHAT THIS GUY IS THINKING AT ALL...
...SERIOUSLY,
OF COURSE
DESPITE THE FORTUNE-TELLING,
WE HAVE TO SEE THE ACTUAL PERSON TO COME TO A CERTAIN CONCLUSION
SEE YA TOMORROW!
BYE BYE!

FOR THE THIRD TIME, WHAT YOU'RE DOING IS WHAT PEEPING TOMS DO
DON'T SAY THAT, NARUMI, WHAT I'M DOING IS CALLED 'SPYING'.
THAT'S ... SAKAKI.
WHAT IS IT, NARUMI ?
THAT STILL DOESN'T MAKE A DIFFERENCE! TODAY I'M GOING TO GO BACK FIRST!
DON'T GET LOST, NARUMI
WHY ARE YOU PULLING ME?!
OH!
HA ...
IF WE'RE SEEN BY THE PRESI-DENT,
HE DEFINITELY WON'T BE ABLE TO LOOK AT ME ANYMORE ...
... IT COULD BE THAT PERSON.
LET'S KEEP A CLOSE EYE ON HER FOR A BIT LONGER.
SHE LOOKS LIKE SHE'S CALLING SOMEONE! BUT WHO COULD IT BE?

N-N-NO!
HOW CAN I—
IT'S BETTER IF YOU GIVE UP ON HIM, NO?
WHAT?!
... WHY,
YOU LIKE HIM, DON'T CHA?
I,
I AM ONLY,
IDOLIZING HIM!
NNN
AH.
THAT? ISN'T HE THE MATH TEACHER?
BE QUIET FOR A BIT.
.....

!!
A STUDENT BEING WITH A TEACHER?
NO, THE PROBLEM ISN'T THAT.
THAT'S A REALLY BIG PROBLEM.
WHAT?
THAT GIRL,
SHE'S THE GIRLFRIEND OF THE CUSTOMER FROM LAST TIME.
WHAT?
HIS?
DURING THE TIME HE WAS DESCRIBING HER, I HEARD THAT
HE HAD A PRETTY STRONG FEELING THAT HIS GIRLFRIEND WAS PROBABLY CHEATING ON HIM.
SAK-AKI,
HOW DID YOU KNOW?
BECAUSE MY INFO NETWORK IS QUITE VAST,
WHEN HE TOLD ME WHO HIS GIRLFRIEND WAS, I COULD GUESS WHO IT WAS.
I JUST WANTED TO AFFIRM MY GUESS.

OK,
THIS WILL DO,
I'LL REPORT IT TO HIM TOMORROW.
YOU ONLY HEARD THE OTHER PERSON TALK ABOUT IT, ISN'T THAT TOO IRRESPONSIBLE ?
BESIDES THIS ISN'T FORTUNE-TELLING, IT'S DOING AN INVESTIGATION.
THEN THIS ... HE'S TOO PITABLE.
WAIT A MOMENT.
I'M GOING TO TELL THAT GIRL AND THAT TEACHER TO BREAK-UP!
NARUMI, HOLD UP,
DON'T TELL THEM!
BUT !
IN THIS TYPE OF SITUATION, HIS GIRLFRIEND BREAKING UP WITH THE TEACHER IS THE CORRECT THING TO DO!
I COULD FEEL THAT HE REALLY LIKES HIS GIRLFRIEND,
THAT'S WHY HE WAS SO SERIOUS ABOUT IT.
BECAUSE HIS WISH WAS TO BE ABLE TO CONTINUE TO DATE HIS GIRLFRIEND.
I DON'T WISH FOR HIM TO GET HURT ANYMORE.

IF WE MESS UP, HOW WOULD HE EVEN FACE HER?
I ONLY WANTED TO HELP HIM ...
YOU'RE TOO GENTLE, NARUMI.
I'LL TELL HIM WHAT'S THE SITUATION FIRST, HE'LL HAVE TO DECIDE FOR HIMSELF.
WHY DO YOU THINK HE SOUGHT FOR MY HELP?
WHAT HE SAYS ALSO MAKES SENSE
AFTER ALL, IT'S THEIR OWN PROBLEM ...
SHE'S SEEING ANOTHER MAN?

~DEPRESSED~
どよ…
DON'T LET THE OUTCOME BOTHER YOU!
YEAH!
IT'S FINE,
PLEASE ACCEPT THE DIVINATION'S RESULTS.
AH, SO THAT'S THE MEANING OF THIS,
NN.
THIS WAY IS FINE TOO,
… I UNDER-STAND.
THANK YOU.
DON'T BE SO DEPRE-SSED.
… IT DOESN'T MATTER,
ACTUALLY,
I ALREADY SENSED IT WOULD HAPPEN.
THAT SHE WASN'T ONLY DATING ME.

JUST NOW,
THERE WAS A GOOD CARD IN YOUR READING, IT MEANS THAT YOU'LL LIVE EVEN BETTER THAN THE PAST.
I DIDN'T THINK THAT THIS WOULD END UP LIKE THIS.
SIGH
AT LEAST OUR PROBLEMS ARE BEHIND US.
OF COURSE! I WILL ALWAYS HAVE A LOT OF VIGOR FOR IT.
THAT'S GOOD ...
BUT SAKAKI, DO YOU REALLY THINK THAT DOING THIS KIND OF STUFF IS FUN?
I ALSO THINK IT'S VERY FUN!
BECAUSE EVERY TIME I'M DOING AN INVESTI-GATION,
VERY
FUN

I WANT TO BE!
BUT WHATEVER, I'M JUST TOO LAZY TO BE MAD AT YOU.
AH? YOU'RE NOT ANGRY?
YOU HAVE A PRETTY OPTIMISTIC PERSONALITY.
SAKAKI, YOU ALWAYS HAVE SUCH A CARE-FREE ATTITUDE.
TALKING LIKE THIS ACTUALLY ISN'T SO BAD ...
SPEAKING OF WHICH ...
RIGHT ?
...?
WHAT'S UP ?
NOT-HING,
NARUMI, HAVING YOU JOIN THE CLUB IS REALLY GREAT.
I THINK I'M ALREADY USED TO IT A LOT!
HA HA HA HA HA
AH.

生物室
WHY AM I LAUGHING SO FLIPPANTLY?
I CAME HERE TO DO AN INVESTIGATION MYSELF!
HOW DANGEROUS, ALMOST FORGOT WHAT I WAS ASSIGNED TO DO.
THE LIST OF NAMES OF PREVIOUS CUSTOMERS ...
AH, I WENT THERE BEFORE.
FORTUNE TELLING CLUB?
I'LL TELL YOU ...
HE HAD PRETTY GOOD RELATIONSHIPS WITH THE CUSTOMERS,
CLEARLY,
MOREVER, IT WAS THEM WHO REQUESTED HIS HELP.
HOWEVER, I ACTUALLY CAN'T WRITE UP A CONCRETE REPORT WITH THIS!

SIGH...
I CAN'T DO MY JOB WITH MYSELF BEING LIKE THIS...
?
IF I LEAVE SAKAKI LIKE THIS...
NARUMI, DON'T ALWAYS SIGH AWAY YOUR LUNGS!
ポン
THE FISH FEED IS ALMOST FINISHED.
HA-HA.
WHY DO I FEEL LONELY?
AH.
OK
THE NEXT THING TO DO IS TO HAND IT IN TO THE PRESIDENT AND ALL IS GOOD.
REGARDING THE FORTUNE-TELLING CLUB

IS THIS THE ENTIRE REPORT?
YES, I FEEL THAT THE CLUB ISN'T AS SHADY AS THE RUMORS SAID IT WOULD BE.
AH, YES, ACTUALLY ... I ASKED OTHER PEOPLE FOR THEIR OPINION ABOUT THE CLUB ...
'HE PAYS SPECIAL ATTENTION TO THE CUSTOMERS', 'HE GATHERS INFO DILIGENTLY'
SHOULDN'T YOU HAVE BEEN A BIT MORE DETACHED WHEN YOU WERE INVESTIGATING?
SOUNDS LIKE YOU DEVELOPED SOME PRETTY PERSONAL FEELINGS FOR THAT CLUB.
WHAT A SHAME.
EVEN IF IT'S EXACTLY WHAT THE REPORT DICTATES, I STILL PLAN ON ANNULLING THE CLUB.

WHAT?
HOW'S THAT ... PRESIDENT,
YOU SAID YOU WERE GOING TO ANNUL ...
IT'S BECAUSE OF STRANGE CLUBS LIKE THIS ONE THAT THE SCHOOL'S EVALUTAION BECAME WORSE,
I CANNOT TOLERATE THIS ANY LONGER.
NARUMI, DON'T YOU THINK THAT ANNULLING THIS CLUB WOULD BE MORE BENEFICIAL?
占いクラ
調査報
ALL BECAUSE OF THIS TYPE OF REASON THAT HE ...
HAD ME SCROUNGE AROUND FOR EVIDENCE ...
YOU'VE WORKED HARD,
YOUR MISSION IS ALREADY COMPLETED.
PRESIDENT!
HOW CAN THIS BE ...
HOW CAN THE PRESIDENT DO THIS?
... I ...

PARDON ME.
I REALLY WANT TO DISA-PPEAR!
I AM SO ABAS-HED!
I ...
HA HA
BEING LIKED BY ANOTHER MALE IS SUCH A PAIN-IN-THE ASS.
PRESIDENT, DIDN'T YOU TELL HIM, "ENJOY HIM TO THE FULLEST!"?
STOP BEING SO NOISY!
IT CAN'T BE ... THAT HE FOUND OUT
!
YOU LOOK LIKE YOU WANT TO EAT ME UP.
STOP LOOKING AT ME LIKE THAT!

PLEASE LOOK IT OVER.
LAST TERM'S FORTUNE-TELLING CLUB
ALREADY CORRECTED ALL OF THE UNSATIS-FACTORY AREAS.
... SAKAKI
JUST LEAVE IT HERE,
SERIOUSLY
DON'T YOU KNOW THAT IT'S PROPER ETIQUETTE TO KNOCK BEFORE ENTERING?
YOU THOUGHT I DIDN'T KNOW WHAT YOU WERE UP TO?
DEALING WITH PEOPLE LIKE YOU WHO SCHEMES AGAINST OUR CLUB,
WHY SHOULD I EVEN SHOW YOU MY MANNERS?

AFTER,
YOU'RE NOT ALLOWED TO SPREAD STRANGE RUMORS ABOUT OUR CLUB.
.....
THEN YOU'RE SAYING ...
THAT THE STUDENT COUNCIL WAS BEHIND THIS ...
AH.
THEN,
WE'LL TAKE OUR LEAVE NOW,
WE NEED TO GO BACK TO OUR CLUB.

I LIED TO YOU.
I HID THE FACT THAT I WAS INVESTIGATING YOU.
SAKAKI, I'M REALLY SORRY.
NARUMI, EVERY MOVE YOU MADE, MADE IT QUITE OBVIOUS.
YOU THOUGHT I DIDN'T SEE THROUGH IT ALL?
YOUR FACE SHOWS IT ALL.
WAH!
I,
REALLY WANT TO DIE FROM THIS KIND OF EMBARRASSMENT...
ACTUALLY I WAS ALSO HIDING SOMETHING FROM YOU,
I ALREADY KNEW THAT YOU WERE GOING UNDERCOVER TO DO YOUR INVESTIGATION.
SO THAT'S HOW IT WAS ...
IF YOU KNEW, WHY DIDN'T YOU KICK ME OUT OF THE CLUB EARLIER?
BECAUSE BEING WITH YOU MADE ME HAPPY.

I HOPE THAT YOU'LL KEEP COMING BACK TO THE CLUB AFTER-WARDS.
NARUMI, YOU ARE A SERIOUS AND HONEST PERSON,
THE TIME THAT I SPENT WITH YOU MADE ME VERY HAPPY.
WHAT ?
WHAT ARE DOING?
PRAISING ME?
SO,
OF COURSE !
AM THE FOUNDER OF THIS CLUB ...
I, ...

SA

木さん
I ALREADY FORETOLD THAT THIS WOULD HAPPEN.
THAT YOUR FEELINGS FOR ME WILL DEVELOP INTO SOMETHING BEYOND FRIENDSHIP.
I DIDN'T BELIEVE IN FORTUNE-TELLING BEFORE.
...
IS THIS SOMETHING YOU PREDICTED AS WELL?
OF COURSE!
BUT NOW I BELIEVE IN YOU.
迷える子羊に大吉を
END

LOST LAMB,
PLEASE TAKE CARE OF
YOURSELF
CH1-2
SCANNER:???
TRANSLATOR/CLEANER/
TYPESETTER:
KIWIMYWEEWEE@LJ
迷える子羊に大吉を
Shii Kirasawa Presents

LOVE
or
NOT?
迷える子羊に大吉を
2
Shii Kurosawa Presents

FIRST OF ALL, CALM DOWN YOURSELF, BREATHE.
BRUSH AWAY THOSE DISTRACTING THOUGHTS, JUST WHOLE-HEARTEDLY THINK ABOUT DOING THE DIVINATION.
DON'T THINK OF IT AS COMPLI-CATED.
YOU JUST NEED TO THINK OF THE KEY POINT OF IT AND YOU'LL BE ABLE TO DO IT.
THE FORT-UNE-TELLING CLUB,
ONE MONTH AGO, IN REALITY THERE WAS ONLY ONE MEMBER PARTICIPATING IN THE CLUB'S ACTIVITES.
ALLOW THE HEART TO MEDITATE,
ABANDON ALL OF YOUR PRIMAL DESIRES.
I, BEING THE SECRETARY OF THE STUDENT COUNCIL, JOINED THIS CLUB IN ORDER TO DO A PRECISE INVESTIGATION ...
ALL RIGHT.
YOU CAN DO IT NOW, NARUMI.
CURRENT-LY
RIGHT NOW PICK A STICK FIRST!
ニ!
ナ
ニ!

I AM ALREADY AN EXCELLENT CLUB MEMBER
ALL RIGHT! BE EVEN MORE FOCUSED,
MEDITATE AND KEEP AN EYE ON THAT STICK ---
... BUT SAKAKI, IT'S ALL BECAUSE OF YOUR CONSTANT PRATTLING THAT I CAN'T FOCUS!
HA HA
AH, I'M VERY SORRY!
DURING THE TIME WHEN I WAS DOING THE INVESTIGATION, I THOUGHT THAT I WOULD BE ABLE TO CUT OFF ALL TIES WITH THIS PLACE AFTER I WAS DONE.
AND UNEXPECTEDLY I ACTUALLY FELL FOR HIM
MIX
MIX
THEN ...
THEN ...
WE ... KISS-ED.
FUR-THER MORE ...
NARUMI.

ガタガタン!!
CRASH
トキン
YOU NEED TO RELAX YOUR LEFT HAND MORE!
SAKAKI'S ATTITUDE IS THE SAME AS BEFORE, NOTHING HAS CHANGED,
EVEN THOUGH HE KISSED ME LIGHTLY LAST TIME, OUR RELATIONSHIP STILL HASN'T GONE ANYWHERE.
IT SEEMS LIKE I WAS THE ONLY ONE WHO WAS EXCITED.
THE REASON IS YOU!
EVEN THOUGH I REALLY WANT TO SAY IT,
HOW-EVER,
NO ... IT'S NOTHING REALLY.
DO YOU HAVE ANY INJURIES?
I'M FINE
NARUMI !!
ARE YOU HURT ANY-WHERE ?!
I'M FINE.
DO YOU HAVE ANY PROB-LEMS YOU WANT TO GET OFF YOUR CHEST?
I'M OKAY,
I WAS ONLY IN A DAZE.
I'M JUST LIKE A GIRL

I'M LEAVING THIS TO YOU, NARUMI.
... VICE-PRESIDENT!
GY.....
YAH!?
HEY, NARUMI.
(IT READS: AIZAWA GO DIE!)
COULD IT BE THAT WHAT SAKAKI SAID DURING THAT TIME MEANT NOTHING?
WHAT KIND OF CRUEL JOKE IS THIS?!
I'M NOT JOKING,
THIS WAS PLACED INSIDE OF AIZAWA'S LOCKER, I DISCOVERED IT.
IT HAS BEEN THE THIRD TIME
IT WAS FOR THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT?
AIZAWA TOLD ME IT WAS ONLY A PRANK AND THAT I SHOULDN'T PAY TOO MUCH MIND ON THE MATTER.
HOWEVER, WE'RE NOT CERTAIN WHO THE PERPETRATOR IS, WHICH DOESN'T ALLEVIATE MY CONCERN.
I'M REALLY AFRAID THAT THIS PERSON WILL DO SOMETHING HARMFUL TO AIZAWA.
THAT'S WHY,
I COMMAND THAT YOU TO CONDUCT AN INVESTIGATION FOR THE SAKE OF AIZAWA.
WHAT,
I DON'T HAVE ANY EXPERIENCE,
WHAT MAKES YOU THINK I'M CAPABLE ENOUGH?!

BESIDES THIS IS STILL A DOLL FOR INFLICTING CURSES!
WELL, YOU'RE NOT FULLY INCORRECT
WE'RE A FORTUNE-TELLING CLUB ...
THAT'S NOT IT!
SO IT'S ONLY REASONABLE THAT I WOULD LEAVE THIS MATTER TO YOU
ISN'T YOUR CLUB DOING THINGS THAT ARE SIMILAR TO WHAT DETECTIVES DO?
CUR-SES ...!?
DON'T STARE AT IT AGAIN!
NORMALLY THE ONES THAT YOU USUALLY BUY LIKE THESE DOLLS ARE MADE VERY WELL AND ARE USED FOR CALLING FORTH HAPPINESS
HOWEVER, THIS DOLL HERE HAS BEEN SEVERED,
IF IT'S GIVEN TO THE OTHER PARTY THEN IT WOULD USUALLY DAMAGE THEIR SPIRIT.
IF THE PERSON HAS A REALLY STRONG GRUDGE THEN THAT PERSON WOULD STICK NEEDLES INTO THE DOLL
THIS WAS GIVEN TO THE PRESI-DENT...
EVEN IF IT'S JUST A PRANK, ISN'T THAT TOO MUCH?
SO I DEFINITELY NEED TO FIND OUT WHO DID THIS AS QUICK AS I CAN.

ACTUALLY,
I REALLY WANT TO STICK MY OWN NEEDLES AND SEE IF IT HAS ANY EFFECTS.
.....
WHAT?
IF WE'RE TALKING ABOUT THE PRESIDENT,
TO HIM IT'S JUST A DOLL, HE WON'T UNDERSTAND.
EVEN THOUGH THIS KIND OF DOLL ISN'T THAT EFFECTIVE TO THE POINT THAT THE OTHER PARTY WILL SUDDENLY GET HURT IF YOU DO ANYTHING WITH IT
IT WILL STILL INFLUENCE THAT PERSON'S WILL.
EVEN THOUGH HE MIGHT NOT CARE, [redacted] HIM I WOULD BE A BIT WORRIED.
INDEED, HE'S QUITE RIGHT,
SAKAKI WOULD OBVIOUSLY BE ANGRY AT THE PRESIDENT FOR TRYING TO ANNUL THE FORTUNE-TELLING CLUB
HOW DID WE STUMBLE ONTO THAT TOPIC?
... OF COURSE THAT WAS BOUND TO HAPPEN,
SAKAKI REALLY DOESN'T HAVE GOOD FEELINGS FOR THE PRESIDENT, HE MUST HAVE A TYPE OF GRUDGE AGAINST HIM AS WELL.

THE PING PONG CLUB WHICH HAS BEEN GREATLY REDUCED IN FUNDS.
OH,
FROM THIRTEEN THOUSAND TO ONE THOUSAND YEN,
SO WE'RE IN A PRETTY TIGHT PINCH.
THIS UPCOMING YEAR THE SENPAIS ARE GOING TO GRADUATE, AFTERWARDS WE'RE GOING TO BE A WEAK CLUB.
I THINK THAT MANY PEOPLE IN HERE WOULD HATE THE PRESIDENT!
WATCH MY AWESOME COUNTER-ATTACK!
CHECK OUT MY PING-PONG PRINCE ATTACK!
カッコン
カコン
カコン
カッコン
カコン
BUT IF SOMETHING WERE TO HAPPEN TO SAKAKI,
THEN I CANNOT LET THE PROBLEM SLIP!
WHAT HE DID WASN'T WRONG ON HIS PART, THAT'S WHY HE HAS THE STUDENT COUNCIL'S SUPPORT.
I SEE.
MOREVER, HE ALSO INCREASES THE PRICE OF THE LUNCH MENU.
WHEN HE WAS IN THE NORTH BUILDING, HE BROUGHT ME DRINKS FROM THE VENDING MACHINES.
PRESIDENT AIZAWA?
CURRENT BOYFRIEND
AIZAWA'S EX-GIRLFRIEND
I ABSOLUTELY HATE AIZAWA!
THAT ASSHOLE ACTUALLY HAD THE BALLS TO SAY THAT I'M A PIG!
THAT OLD-FASHIONED AND OUTDATED TRASH OF A MAN, I WOULD DEFINITELY MURDER HIM!
HOW AM I SUPPOSE TO PROGRESS?
CAN I EVEN SOLVE THIS MYSTERY?
ガラッ

SUDDENLY
OH YEAH ----
AFTER IT ENDS, IS IT TRUE THAT THERE ARE STILL RECYCLED CARDS?
BESIDES WE CAN COUNT THEM AGAIN ...
THIS IS TODAY'S FORTUNE,
LOOK, THIS CARD EVEN HAS A VIDEO PICTURE.
SO SCARY!
... !!
SAKAKI !!
THE REAPER
EH,
YOU'RE BEING VERY HARD-WORKING!
OH YEAH,
NARUMI, COME AND DO SOME FORTUNE-TELLING FOR A BIT.
HA
WHY'S MY FACE BECOMING SO RED FOR?!
HIS SMILE HAS NO SPECIAL MEANING TO IT!
IT HAS NO MEANING,

I WANT TO KNOW, WHAT KIND OF FEELINGS SAKAKI HAS FOR ME?
RIGHT NOW YOUR MIND IS THINKING OF THAT IT WANTS TO DO THE DIVINATION.
OK.
I WANT TO FORTUNE-TELL ... I WANT TO FORTUNE-TELL ...
NARUMI!! YOU INDEED HAVE SOME PROBLEMS TROUBLING YOU...
HOW CAN I HAVE SUCH WICKED THOUGHTS -
WAH WAH WAH
WHAT?
... AH.
OH YEAH.
COULD IT BE ABOUT THAT DOLL ISSUE?
HA HA HA.
IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU.
NO,
THAT IS MY OWN PERSONAL BUSINESS,
... REALLY.
I STILL DON'T HAVE THE GUTS TO ASK HIM WHAT KIND OF FEELINGS ARE RESIDING IN HIS HEART.
I ALSO THOUGHT ABOUT MANY CIRCUMSTANCES.
I THINK IT'S SOMEONE WHO HARBORS REALLY ANTIPATHETIC FEELINGS TOWARDS THE PRESIDENT.
RIGHT NOW I'M WONDERING WHAT I SHOULD DO ...
ACTUALLY, RIGHT NOW THERE'S ANOTHER THING THAT'S NUDGING ME,
... YEAH,
IT'S LIKE THIS ... I ACTUALLY ALWAYS WANTED TO TALK TO YOU ABOUT THIS.
THAT'S RIGHT.

SAKAKI, YOUR AID IS EQUIVALENT TO RECEIVING HELP FROM A HUNDRED PEOPLE.
NARUMI,
SAKAKI, YOU AND THE PRESIDENT ARE BOTH IN THE SECOND YEAR ... DO YOU KNOW ANYTHING BY CHANCE?
EVEN SOME CLUES WOULD BE VERY HELPFUL.
IT'S A SHAME, I DON'T KNOW ANYTHING.
NO ... BUT ...
THAT'S WHY I CAN'T HELP YOU IN ANY WAY.
I'M VERY SORRY.
LET'S JUST TALK UP TO HERE TODAY!
THERE'S SUCH AN ALOOF AURA EMITTING FROM HIM.

HOWEVER,
THERE'S A HUGE DIFFERENCE FROM HOW HE NORMALLY ACTS,
I CAN NO LONGER LEAVE THIS AS IT IS ...
I CAN FEEL HIS DISAPPROVAL FOR ME
生徒会室
BASTARD AIZAWA YOU ARE A ROTTEN PIECE OF TRASH.
クソ相澤ヤメ口
最底野郎
AH? THERE'S MONEY?
SERIOUSLY,
DON'T CARE ABOUT THESE TYPE OF STUPID PRANKS.
... HOW CAN THIS BE.
REALLY
WHO WROTE THIS?
THIS ONE IS
THAT'S TOO REVERSE

NARUMI! HOW'S YOUR INVESTI-GATION GOING?
THERE ARE NO CLUES AT ALL,
I THINK IT SHOULD BE ONE OF THE STUDENTS FROM THIS SCHOOL.
THAT'S DOESN'T CONTRIBUTE MUCH TO THE CASE AT ALL!
THERE'S STILL A PROB-LEM!
IF IT'S JUST PRANKS,
IT'S STILL GOING TOO FAR.
DIDN'T YOU SEEK OUT SAKAKI'S HELP?
WITH HIS VAST INFO NETWORK, YOU WOULD'VE DEFINITELY FIGURED OUT WHO DID THIS...
IT DOESN'T MATTER, OTSUKA.
JUST LET THEM DO WHATEVER THEY WANT,
I ALSO DON'T WANT TO KNOW WHO DID ALL OF THIS.
THIS HAS NOTHING TO DO WITH ME.
AIZ-AWA!
PRES-IDENT.

IF YOU'RE GOING TO IGNORE THE ISSUE, THE PRANKSTER WILL DO EVEN MORE CRUEL THINGS!
HOW-EVER ...
WE STILL HAVE OTHER THINGS THAT ARE KEEPING US BUSY
DON'T MIND THEM.
IF THE OTHER PARTY SEE ME WITH NO REACTION TO THEIR ACTIONS, THEY'LL BECOME BORED AND JUST GIVE UP EVENTUALLY, RIGHT?
BUT ...
WE ...
I'M THE ONLY PERSON WHO'S FREE THAT CAN COME TO STUDENT COUNCIL.
HELPING WITH ORGANIZATION.
THERE'S NO HELPING IT,
AS LONG AS I'M HERE, THE CULPRIT WON'T DARE COME HERE ...
FOOT STEPS
WHO JUST ... CAME BY HERE?
AH

ARE YOU STILL TRYING TO CONTINUE ON WITH THE INVESTIGATION?
THIS IS NOT IT ...
IT'S GETTING MOLDY ...
AH.
SAKAKI,
I STILL CAN'T FIND OUT WHO THE CULPRIT IS.
IT COULDN'T BE POSSIBLE THAT THE CULPRIT JUST OPENLY APPEAR!
I ALSO DON'T HAVE ANY INFO.
THE PROBLEM ISN'T ONLY THAT!
NARUMI, ARE YOU SURE OF AIZAWA'S PERSONALITY?
ON THE OUTSIDE HE MAY APPEAR AS AN OUTSTANDING PRESIDENT, BUT UNDERNEATH THAT, YOU'RE PRETTY MUCH CLUELESS ABOUT
IT'S ALSO UNCERTAIN WHAT THE MOTIVE FOR THIS PERSON'S HATRED.

HE'S DISAPPROVING OF WHAT I'M DOING.
HE'S DOING IT AGAIN
... THAT'S RIGHT.
HOWEVER, ALL THIS TIME THE PRESIDENT'S PERFORMANCE HAS BEEN FLAWLESS.
I ALSO CAN'T FORGIVE WHAT THE PRESIDENT TRIED TO DO THIS CLUB,
FOR THE SCHOOL, THE PRESIDENT HAS BEEN DOING ALL THAT HE CAN FOR IT.
EVEN IF OTHER PEOPLE DESPISE HIM, I DEFINITELY WON'T DESPISE HIM.
EVEN IF HE DID THINGS THAT I'M UNABLE TO FORGIVE HIM FOR, BUT I STILL HAVE RESPECT FOR HIM.
YOU STILL WANT TO HELP THAT KIND OF PERSON?
DO YOU REALLY HATE THE PRESIDENT TO THIS EXTENT?
EVEN SO, THERE'S NOTHING THAT CAN BE DONE?!
SAKAKI, STOP ALWAYS BEING SO CYNICAL!
HOWEVER, EVEN IF YOU SACRIFICE A LOT FOR HIS SAKE, WILL YOU BE ABLE TO ACHIEVE YOUR DESIRED RESULT?

I HATE HIM.
THAT'S RIGHT.
!
ビク
SAK
...
AKI
?
...
...
AH.

WHAT ...
WHAT'S GOING ON?
ガラガラ...
I'M VERY SORRY.
... SAKAKI ...
パタン
WHY WOULD HE SUDDENLY LEAVE THIS TIME?
HE'S BEING SO STRANGE!
IF THIS KEEPS ON GOING, I'M REALLY UNSURE IF, SAKAKI AND PRESIDENT ARE ABLE TO MEND THEIR RELATIONSHIP AND GET ALONG.
ANYWAYS THIS IS ALL
カチャ
BECAUSE OF SOMEONE PULLING THESE PRANKS.
EXCUSE ME,

T/N: IT SAYS OR AT LEAST THE CHINESE VERSION SAYS: GO DIE! I'LL KILL YOU! BASTARD!
THIS
...
THIS IS?
WHO WOULD DO THIS ---
AH,
YOU ARE ...
!?

I'M WARNING YOU FIRST, YOU SHOULD MIND YOUR OWN BUSINESS.
YOU'RE AIZAWA'S LACKEY.
ISN'T HE ONE OF THE CANDIDATES FOR THE ELECTION OF THE NEW STUDENT COUNCIL PRESIDENT?
THIS PERSON ...
!?
I'M GOING TO MAKE AIZAWA EMBARR-ASSED!
I'M NOT THE ONE WHO'S GOING TO LOSE THE ELECTION!
WHAT ARE YOU THINK-ING?!
YOU'RE THE LOSER-TO-BE, NAKATANI!
DON'T YOU DARE SAY I'M GOING TO LOSE!
THAT REALLY HURTS MAN!
HE'S ALSO THREATENING THE PEOPLE FROM OUR CLASS
NAKATANI IS ALSO DITCHING GIRLS WHENEVER HE PLEASES.
SO THEY HELPED HIM.
THERE ARE PEOPLE FROM THAT CLUB THAT ARE AIZAWA'S FRIENDS,
HE WENT TO THE JOURNALISM CLUB TO TELL THEM BAD STUFF ABOUT ME.
BEHIND MY BACK,

IF YOU'RE USING THE SAME PETTY TACTICS THAT YOU HATED HIM FOR THEN AREN'T YOU ON THE SAME LEVEL AS HIM?
YOUR WAY OF GETTING REVENGE NEEDS TO BE LEGITMATE!
... EVEN THOUGH IT IS SOMETHING YOU SHOULD DO ...
THAT CRUEL ASS-HOLE!
FACING HIM IS SOMETHING I SHOULD DO!
YOU.
YOU GUYS ARE JUST LIKE, 'BIRDS OF A FEATHER THAT FLOCK TOGETHER'!!
IT
!!
STOP
HE'S ACTUALLY CARRYING SUCH A DANGEROUS THING!!
DAMN YOU!
KA KA KA

WHY DON'T YOU QUICKLY PUT THAT DOWN?
カチッ
!!!
YOU SHOULDN'T BE SO RECKLESS WITH THAT OBJECT.
SAK... SAKAKI!!
THIS IS A CHILD'S AIR GUN.
?
HOWEVER, IF IT'S SHOT DIRECTLY IN THE EYE, THE STRENGTH WILL BE MORE THAN ENOUGH, RIGHT?
WAH.
YOU ACTUALLY HAD THE AUDACITY TO DO THAT TO OUR PRECIOUS CLUB MEMBER, I NEED TO PUNISH YOU PROPERLY.
STOP.
WAIT A MOMENT!

DON'T DO IT!
パン
AH,
I TOOK THE WRONG ONE.
SAKAKI ...
HAA
YOU GO QUICK TO SCARE ME TO DEATH ...
HE ACTUALLY CAME ...
SAKAKI,

WHAT?
I'M BROUGHT HERE
TIED UP
JUST TO SEE THE PRODUCT OF YOU PULLING THESE SILLY PRANKS.
YOU ARE NAKA-TANI, I PRE-SUME
SPEAKING OF WHICH, YOU AIN'T BETTER THAN ME!
WHO TAUGHT YOU TO BE SO CRUEL!
I'M NOT THE ONLY WHO DOES ALL THAT!
YOU WERE RIDING ON TWO SHIPS (CHEATING ON GIRLS), AND YOU DUMPED THEM (=>PLAYBOY) YOU BORROW OTHER'S NOTES AND USE THAT AS AN OPPORTUNITY TO EARN MONEY (->THREATEN)
AIZAWA TRANFORMED INTO AN EXPLAINER.
FIRST OF ALL, WHY DON'T YOU CLARIFY THE SITUATION?
.....
HOWEVER, BECAUSE OF YOU, YOU MADE MY SCHOOL LIFE A LIVING SHIT HOLE ...
EVEN IF I CAN'T COMPARE TO YOU ...
I, BECAUSE OF YOU, OTHER PEOPLE ARE CRITICIZING ME.

THEN WHAT DO YOU WANT?
... SO WHAT?
SIGH
BESIDES THE SITUATION HAS BEEN SPREADED,
JUST BECAUSE I'M GOING TO RUN FOR STUDENT COUNCIL PRESIDENT, I SNUCK IN SOME SMALL TRICKS.
WHAT DO YOU WANT EXACTLY?
YOU SAID YOU WERE THIS MISERABLE WAS BECAUSE OF ME, RIGHT?
HOWEVER, EVEN IF I DIDN'T USE THEM, YOU WOULD'VE LOST ELECTION EITHER WAY.
BUT HOW YOU'RE BEING REGARDED AS AND HOW PEOPLE DON'T TRUST ARE THINGS THAT ARE COMPLETELY YOUR OWN FAULT.
PRESIDENT!

SAK--
YOU'RE ALWAYS THINKING ABOUT YOURSELF ONLY,
YOU'RE ALWAYS THINKING THAT EVERYTHING YOU DO IS WITHOUT FAULT!
YOU NEVER THINK ABOUT THE PEOPLE AROUND YOU!
EVEN RIGHT NOW ...
YOU HAVE BEEN INCONSIDERATE TO THE NARUMI WHO LOVES YOU SO MUCH!

SAKAKI, THAT'S NOT IT!
THERE'S NO WAY THAT WOULD HAPPEN!
I TRUTHFULLY DON'T HAVE THOSE TYPE OF FEELINGS FOR HIM!!
WHAT ARE YOU SAYING?!
WHAT?
WHAT?!!
ARE YOU FOR REAL?
DON'T BE SO SURPRISED FROM HEARING THIS RIGHT NOW!
WEREN'T YOU RISKING YOUR LIFE FOR AIZAWA?
THAT'S BECAUSE HE'S THE STUDENT COUNCIL'S PRESIDENT!
RESPECT AND ROMANTIC FEELINGS ARE NOT THE SAME!
I ASSUMED THAT YOU ALSO HAD THOSE FEELINGS FOR HIM!
ISN'T THAT IT?!
OF COURSE NOT!
NOT EVEN A LITTLE?!
NONE AT ALL!
THERE THERE

ACTUALLY I DON'T HAVE THE RIGHT TO SCOLD PEOPLE.
WHY?
I OSTRACIZED AIZAWA BECAUSE OF MY PERSONAL FEELINGS.
NARUMI, SEEING YOU THIS HARD-WORKING, MADE ME RE-EXAMINE MYSELF.
HOW-EVER,
SAKAKI, I THOUGHT YOU WOULDN'T COME BACK.
I'M VERY HAPPY!
SAKAKI ...
COULD IT BE ... THAT HE TOWARDS ME ...
BEC-AUSE,
I WAS VERY CONCERNED ABOUT YOU.
THAT'S WHY I WANTED TO HELP YOU.
JUST NOW IT SEEMS LIKE I WAS A BIT TOO ANG-RY

I'M SO HAPPY!
... THEN, I ...
SAKAKI, CAN I FALL IN LOVE WITH YOU?
ACTUALLY ... EVER SINCE YOU KISSED ME LAST TIME, YOU HAVEN'T TOUCHED ME ONCE,
SAKAKI, I REALLY CAN'T MAKE OUT WHAT YOU'RE THINKING..
WHAT DO YOU THINK OF ME?
... WHY WOULD YOU KISS ME?
... OF COURSE IT'S,

BECAUSE I LIKE YOU!
I'M SORRY THAT I CAUSED YOU TO BE IN A TROUBLED STATE OF MIND.
ACTUALLY I ALWAYS WANTED TO EMBRACE YOU,
BUT I'M ALSO RESTRAINING MYSELF.
SAKAKI, THAT KIND OF THING LIKE SHOWING RESTRAINT,
IF IT'S YOU, IT DOESN'T SUIT YOU.
ガチ

MM ...
... NNN
MM ...
...
HAH
ピク
... NGH ?
IT'S EXACTLY LIKE HOW I IMAGINED IT TO BE
IT'S A BIT ...
IT'S JUST THAT RIGHT NOW ...
MM
NN
ちっ?っ
TOO INTENSE !
MPH.

PANT
... NARUMI?
PANT
WAH! ARE YOU OKAY?!
COMPLETELY DRAINED OF ALL STRENGTH
I THINK MY FUTURE,
... I'M SORRY ...
I'M TOTALLY POWERLESS
WILL BE UNPREDICTABLE EVEN IF YOU TRY TO FORTUNE-TELL IT!
迷える子羊に大吉を2 END

Shii Kurosawa Presents

放課後も野獣

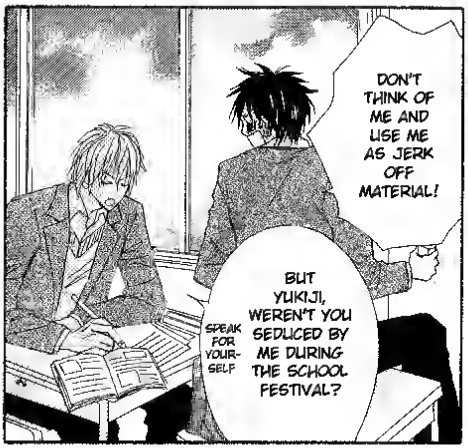
BIJO TOKI DOKI YAJUU - SPECIAL EXTRA

YOU'RE STAYING IN SCHOOL FOR PUNISHMENT?

AFTER SCHOOL OF BIJO TOKIDOKI YAJUU

I HAVE TO COPY AT LEAST ONE PAGE OF THE FINAL EXAM'S CURRICULUM IN ALL SUBJECTS,
YUKIJI, HELP ME OUT!
NO WAY, I'M REALLY TIRED,
WHAT WERE YOU DOING REALLY?

I WAS DOZING OFF,
I GOT MARKED DOWN FOR THREE X'S.
I HATE AFTERNOON'S HISTORY CLASS THE MOST!
STUPID.
YOU GOT WHAT YOU DESERVED
YUKIJI, YESTERDAY I KEPT THINKING ABOUT YOU, I COULDN'T HELP BUT JERK OFF TO THE THOUGHT OF YOU.
PFFFF!


DON'T THINK OF ME AND LISE ME AS JERK OFF MATERIAL!
BUT YUKIJI, WEREN'T YOU SEDUCED BY ME DURING THE SCHOOL FESTIVAL?
SPEAK FOR YOURSELF

COUGH COUGH COUGH COUGH
WHAT EXACTLY WERE YOU THINKING ABOUT?
SIGH...
I WAS THINKING ABOUT THE FIRST TIME I PENETRATED YOU
DON'T MAKE THAT KIND OF EXPRESSION!

THIS→
AH.
!!
ALWAYS THINKING OF PURSUING HER

THAT IS!
I THOUGHT YOU WERE A GIRL, THERE WAS NO HELPING IT!
HM.
SO, WERE YOU REALLY GOING TO DO IT LIKE THAT?
IDIOT
YOU'RE DIGGING YOUR OWN GRAVE

AM I REALLY YOUR SOUL MATE?
HE STILL HAS THE GALLS TO ASK ME THAT.
ISN'T IT BECAUSE OF YOU THAT I'VE BECOME THIS WAY?
I WASN'T A HOMO-SEXUAL TO BEGIN WITH,"
I STILL DON'T THINK MEN ARE CUTE.
... BECAUSE -----
*T/N: UNTIL YOU CAME OUT OF THE CLOSET LOL!
WHAT DO YOU THINK ABOUT ME?

YUKIJI, I THINK YOU'RE VERY ADORABLE
I'M NOT HAPPY TO HEAR THAT!
HAVING YOU SAY THE TRUTH IS REALLY THAT DIFFICULT, HUH?
IF NOT ONLY ADORABLE, THERE ARE OTHER REASONS THAT I LIKE YOU.
IF I NEED TO LIST ALL OF THEM, IT WOULD BE VERY TROUBLE-SOME,
ANYWAYS, I LIKE YOU AND THAT IS ENOUGH FOR ME.
... SINCE THEN, I FELL IN LOVE WITH YOU.
SCH-OOL FES-TIVAL?
SINCE THEN?
NO, IT WAS BEFORE THE SCHOOL FESTIVAL.
IT WAS DURING THE FIRST TERM AFTER ONE OF THOSE TESTS WERE OVER,
MY CHEMISTRY TEST PAPER WAS BLOWN AWAY BY THE WIND, DIDN'T YOU USE YOUR MUDDY STAINED SHOE TO STEP ON IT?
RE-FLEX CON-DITION.
...
SOME-THING LIKE THAT HAPPEN-ED?
FROM THEN ON,

I JUST WANTED TO THANK YOU, BECAUSE I THOUGHT YOU WERE REALLY CUTE!
OH, IS THAT SO?
YEP!
HOWEVER, IF I CARE FOR YOU THIS MUCH,
IT MUST BE FATE'S DECISION THAT TIED US TOGETHER.
.....
YEAH?

HURRY, RUN!
EH ...
... I DON'T KNOW.
YOU WANTED ME TO TELL YOU AND I DID, AND NOW YOU DON'T WANT TO DO THE SAME FOR ME?
WHAT?
YEAH, YUKIJI,
THEN WHAT DO YOU THINK OF ME?
BECAUSE I NEVER THOUGHT THAT I WOULD BE WITH YOU IN THE FIRST PLACE.
I LIKED GIRLS FIRST,
WHO WOULD'VE KNEW THAT I WOULD BECOME THIS TYPE OF PERSON?
HOW CAN I BE REGRETFUL ABOUT OUR RELATION-SHIP?
DON'T START [illegible] UP BULLSHIT,
AH!
ARE YOU REGRETTING BEING WITH ME?
SINCE IT'S YOUR FIRST TIME DATING A GUY!

... DON'T WORRY!
HARUKI, BEING WITH YOU MAKES ME VERY HAPPY.
カキ
ン
OH!
A HOME-RUN!

HA ...
... HEY,
DON'T DO STUFF LIKE THAT IN SCHOOL!
MMM ...
THIS IS OUR LITTLE 'SECRET' ALL RIGHT?

HE HE HE
IT'S OKAY.
... STUPID.
OKAY, LET'S GO HOME!
WHAT ABOUT YOUR PUNISHMENT?
LET'S WAIT UNTIL TOMORROW AND SEE, EITHER WAY THE TEACHER WILL BE MAD!
BIJO TOKIDOKI YAJUU
END